

AUX QUATRE COINS

JOURNAL COMMUNAUTAIRE D'ASCOT CORNER

MAI 2016

Volume XXXI – Numéro 4

Jean-Yves Pilote désigné citoyen d'honneur



Lors de la soirée des bénévoles du 16 avril, Jean-Yves Pilote s'est vu remettre la médaille du citoyen d'honneur. À lire en page 7. De gauche à droite : Marie-Pier Bisson-Côté, directrice des loisirs, des sports, de la culture et de la vie communautaire; Daniel St-Onge, directeur général de la municipalité; Mélanie St-Pierre, attachée politique de Ghyslain Bolduc, député provincial de Mégantic, Jean-Yves Pilote, citoyen d'honneur; Nathalie Bresse, mairesse, et Charles Métivier, attaché politique de Marie-Claude Bibeau, députée de Compton-Stanstead et ministre du Développement international et de la Francophonie.

Photo : Noël Bergeron

SECTIONS

Pages municipales	2
Organismes locaux	38
Chroniques	46
Information diverse	50
Index des publicités	53
Dates de tombée	54

journal.ac@live.ca

MANCHETTES

Soirée des bénévoles Des hommages mérités	1-3, 7-17, 56
Nouvelles du comité de pilotage de la Politique familiale et MADA	29
Cours de tennis C'est le temps de vous inscrire!	32
La Médaille du Lieutenant-gouverneur à Alexandra Schmidt et Robert Fournier	55

PAGES MUNICIPALES

Soirée des bénévoles du 16 avril 2016

Isabelle Proulx, grande bénévole de l'année 2015

Pour la Municipalité d'Ascot Corner, l'année 2015 en fut une des plus fertiles en activités de toutes sortes, qui sont venues dynamiser notre milieu de vie. Comme vous avez pu le constater, la vitalité d'une communauté est tributaire de l'engagement de ses citoyens. Notre municipalité est particulièrement choyée tant par la quantité que par la qualité de ses bénévoles. Encore cette année, le comité de sélection du bénévole de l'année a eu à évaluer des candidats aux parcours exemplaires et c'est avec beaucoup de reconnaissance que nous attribuons le titre de grande bénévole de l'année 2015 à Isabelle Proulx, une personne qui a apporté une contribution tout à fait remarquable à notre société.

*Un
grand
Merci
à
Isabelle*



Robert Fournier, grand bénévole de l'année 2014; Daniel St-Onge, directeur général de la Municipalité, Isabelle Proulx, grande bénévole de l'année 2015; Mélanie St-Pierre, attachée politique de Ghyslain Bolduc, député provincial de Mégantic; Nathalie Bresse, mairesse, et Charles Métivier, attaché politique de Marie-Claude Bibeau, députée de Compton-Stanstead et ministre du Développement international et de la Francophonie.

Photo : Noël Bergeron

Hommage aux bénévoles de l'année 2015

Le samedi 16 avril dernier, le Conseil municipal d'Ascot Corner recevait à la salle Aurélien-Rivard les bénévoles qui se sont activement impliqués dans la vie de la Municipalité en 2015 afin de leur rendre un hommage bien mérité. En présence de nombreuses personnalités politiques et de plusieurs citoyens d'honneur de la Municipalité, les élus ont procédé à la présentation du bénévole de l'année pour chacun des organismes actifs dans la municipalité. Par la suite, l'animatrice de la soirée, Marie-Pier Bisson-Côté, directrice des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire, a dévoilé l'identité de notre grande bénévole municipale de l'année 2015, **Isabelle Proulx**, ainsi que du nouveau citoyen d'honneur, **Jean-Yves Pilote**.

Voici la liste des bénévoles de l'année 2015 pour chacun des organismes :

Pour l'école de La Source-vive
 Pour les Chevaliers de Colomb
 Pour la Fabrique
 Pour le club FADOQ
 Pour Les Recrues
 Pour la Catéchèse
 Pour la Corporation des loisirs
 Pour le Journal *Aux Quatre Coins*
 Pour l'Office municipal d'Habitation
 Pour le club de soccer Les Dribbleurs

Manon St-Louis
Normand Fréchette
Jacqueline Blais Maher et Cécile Évoy Lavallière
Frances Stickles
Martin Paré
Linda Côté et Nicolas Poulin
Isabelle Proulx
Sylvie Rouillard
Gilles Jean
Martin Grenier



GARAGE ROGER GOURDE
 Spécialités :

FRAME MASTER (accidentés)
Redressement de châssis

- Débosselage • Peinture
- Alignement • Suspensions

679, chemin Galipeau, Ascot Corner **819 569-4040**

ORDINAPLUS INC.

Faire-part économiques
 - mariage
 - anniversaire

Richard Lareau
 richardlareau@videotron.ca

41, chemin Galipeau
 Ascot Corner, QC J0B 1A0
819 563-2854

AUX QUATRE COINS, le journal communautaire d'Ascot Corner, est publié dix fois l'an. Il est distribué gratuitement à tous les résidents d'Ascot Corner.

Tirage : 1325 copies. **Format** : 7" sur 8 1/2".
 Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec : D 8751399.

Conception et mise en pages :

ORDINAPLUS INC. – 819 563-2854

Révision : Marie Gagnon

Membre de l'Association des médias écrits communautaires du Québec (AMECQ) et de l'Association des journaux communautaires du coin (AJCC).

Québec 

La prochaine réunion du Comité du journal *Aux Quatre Coins* aura lieu le jeudi 9 juin à 19 h au Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale.

Pour information :

Richard Lareau, éditeur, 819 563-2854

Journal communautaire AUX QUATRE COINS

5699, rue Principale, # 7, Ascot Corner, QC J0B 1A0
 Télécopieur : 819 560-8561 – **journal.ac@live.ca**
 En ligne : ascot-corner.com/journal-communautaire



Pour stimuler le **développement du langage** chez les **0-5 ans** :

J'écoute et j'observe l'enfant pour suivre ses intérêts.

Quelques trucs :

- Prenez quelques secondes pour observer ce qui capte l'intérêt de l'enfant.
- Participez aux jeux qu'il aime ou parlez de ce qui attire son regard.
- Vous pourrez ainsi mieux le stimuler puisqu'il sera plus intéressé par ce que vous direz.

MAI ET JUIN 2016

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
À moins d'avis contraire, toutes les activités ont lieu au Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale	16  19 H YOGA	17 19 H CARDIO MILITAIRE	18	19 19 H ZUMBA	20 9 H COURS GARDIENS AVERTIS 9 H 30 CARDIO TONUS 19 H DANSE COUN.	21
22	23  19 H YOGA	24 19 H CARDIO MILITAIRE	25	26 19 H ZUMBA	27 9 H 30 CARDIO TONUS 19 H DANSE COUNTRY	28
29	30  17 H 30 LANCEMENT POLITIQUE FAMILIA. ET MADA - SALLE DU CONSEIL 19 H YOGA	31 19 H CARDIO MILITAIRE	1	JUIN	2 19 H ZUMBA	3 9 H 30 CARDIO TONUS 19 H DANSE COUNTRY
5 COURS DE TENNIS 9 H - 6 À 9 ANS 10 H - 10 À 14 ANS 11 H - 15 ANS ET +	6  9 H COURS « JE ME GARDE » 19 H YOGA 19 H 30 CONSEIL MUNICIPAL - H DE V.	7 19 H CARDIO MILITAIRE	8 RÉUNION CHEVALIERS DE COLOMB	9 19 H ZUMBA 19 H RÉUNION AUX QUATRE COINS	10 9 H 30 CARDIO TONUS 19 H DANSE COUNTRY	11 VENTE DÉBARRAS FÊTE DES VOISINS
12 VENTE DÉBARRAS COURS DE TENNIS 9 H - 6 À 9 ANS 10 H - 10 À 14 ANS 11 H - 15 ANS ET +	13  18 H 45 CORPO. DES LOISIRS 19 H YOGA 19 H 50 RÉUNION RÉGIE INCENDIE	14 19 H CARDIO MILITAIRE	15	16 19 H ZUMBA	17 9 H 30 CARDIO TONUS 19 H DANSE COUNTRY	18 FORMATION ANIMATION SAE
19 COURS DE TENNIS 9 H - 6 À 9 ANS 10 H - 10 À 14 ANS 11 H - 15 ANS ET +	20  OUVERTURE DE LA PISCINE 19 H YOGA	21 19 H CARDIO MILITAIRE	22 19 H RENCONTRE POUR LES PARENTS AVEC LES ANIMATEURS DU SAE	23 14 H FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC AU PARC POMERLEAU	24 	25



Municipalité d'Ascot Corner

5655, Route 112
Ascot Corner (Québec)
J0B 1A0

Téléphone : 819 560-8560

Télécopieur : 819 560-8561

Courriel : ascot.corner@hsfqc.ca

www.ascot-corner.com

**creations
jade**

vêtements et articles promotionnels

www.creationsjade.com

819 822-1833 Téléc. : 819 822-1129

5547, route 112, Ascot Corner QC J0B 1A0

- Broderie
- Infographie
- Sérigraphie
- Impression numérique
- Bannières et Coroplast
- Wrapping de véhicule

Jean-Yves Pilote désigné citoyen d'honneur

La Municipalité d'Ascot Corner est heureuse de rendre hommage à un citoyen qui s'est distingué d'une façon exceptionnelle par son engagement au sein de sa communauté. Né à Matane en 1945, notre citoyen d'honneur emménage dans notre municipalité en mai 1988. Cette date marquera le début d'une belle histoire d'amour et de bénévolat entre lui et son nouveau milieu de vie. Il débute son implication au sein de la bibliothèque municipale avec Martin Dubé qui en était le responsable. Il fut même l'instigateur de l'intégration de notre bibliothèque au réseau Biblio-Estrie.

Au début des années 2000, il devient membre du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation (O.M.H.), en devient ensuite le président et le demeurera jusqu'en 2015. Il s'implique aussi au club local de la Fédération de l'Âge d'Or du Québec (FADOQ) à titre de secrétaire-trésorier et en devient ensuite le président jusqu'en avril 2016. Après avoir occupé le poste de président du conseil d'administration de la Cuisine collective du Haut-Saint-François, il démarre avec son épouse Jocelyne le groupe de la Cuisine collective d'Ascot Corner en 2014.

En 2010, à l'âge vénérable de 65 ans, il devient membre des Chevaliers de Colomb d'Ascot Corner. Il y occupe le poste de secrétaire-financier jusqu'en 2015. Comme si ce n'était pas assez, le 15 janvier 2007 il succède à Donald Lachance au poste de président du conseil d'administration du Journal com-



Jean-Yves Pilote

munautaire, poste qu'il occupera jusqu'au 16 janvier 2012. Il y siégera par la suite à titre de représentant des Chevaliers de Colomb jusqu'en 2015.

Au fil des années, il fut d'à peu près tous les chantiers communautaires de la Municipalité que ce soit au niveau de la Corporation des loisirs, de l'église, des brunchs mensuels, de la campagne du pain partagé, de la guignolée, du carnaval, de la fête nationale du 24 juin, de la recherche de commanditaires pour les organismes et une foule d'autres activités qui ont contribué à faire de notre municipalité un milieu dynamique et accueillant.

Bien que sa feuille de route soit pour le moins impressionnante, le projet dont il peut être le plus fier dure depuis le 8 janvier 1966, jour où il a pris pour épouse la belle Jocelyne Dufour qui est toujours sa complice indéfectible depuis plus de 50 ans. Ils sont les parents de deux filles, Josée et Johanne, et les grands-parents de 5 petits-enfants. Un arrière-petit-enfant devrait faire son entrée dans la famille d'ici peu.

Nommé grand bénévole municipal de l'année en 2007, et récipiendaire de la Médaille du Lieutenant-gouverneur du Québec le 29 mai 2011, notre nouveau citoyen d'honneur est l'exemple parfait d'un citoyen qui s'implique pour le mieux-être de sa communauté. C'est au tour de la Municipalité d'Ascot Corner de rendre hommage à Jean-Yves Pilote en lui décernant le titre de Citoyen d'honneur de la Municipalité.

René R. Rivard

Salon de toilettage

FIDO PLUS

Lise Champoux
Styliste diplômée

- Tonte et toilettage
- Douceur et patience

4301, Route 112 (King Est)
(près de l'autoroute 610)

819 820-7555

Groupe Roch Bernier
PUITS ARTESIEN

Pompes traitements d'eau
BERNIER INC.
EXPERT EN EAU POTABLE

www.eaubernier.com

Tél. : **819 563.9172**
Sans frais : **1 866 727.3010**
3370, RUE KING EST, SHERBROOKE QC J1G 5J3

ROCH BERNIER, PROPRIÉTAIRE

Depuis 1949
DE GÉNÉRATION EN GÉNÉRATION

Numéro de licence RBQ : 8287-5285-45

Pour la Fondation de l'école de La Source-vive



Manon St-Louis est une femme motivée, remplie d'énergie et la tête toujours débordante d'idées. Elle a œuvré pendant les sept dernières années au sein de la Fondation, dont elle a été présidente pendant cinq ans. Elle a également donné de son temps pour une multitude d'activités et de besoins en bénévolat.

Elle s'est impliquée bénévolement contre vents et marées... dans le meilleur... et dans le pire, et ce, malgré les épreuves que la vie a placées sur son chemin... Elle est habituée d'une force incroyable, elle défend ses idées avec passion et conviction. C'est une battante!

Au niveau municipal, elle s'implique aussi dans plusieurs organismes comme la Cuisine collective, le ballon-volant, le carnaval d'hiver et la Fête nationale du 24 juin.

Nous tenons à la remercier pour tout ce qu'elle a donné et pour tout ce qu'elle a été pour l'école primaire de la Source-Vive.



Nancy Morin



Sylvie Boucher, commissaire à la Commission scolaire régionale de l'Estrie; Annie Laventure, présidente du Conseil d'établissement; **Manon St-Louis**, bénévole de l'année pour la Fondation de l'école de La Source-vive, et Nancy Morin de la Fondation.

Photo : Noël Bergeron

Pour les Chevaliers de Colomb

Normand Fréchette est devenu membre des Chevaliers de Colomb en 1981 à Stoke. Il a ensuite occupé le poste de secrétaire-financier à Stoke pendant 14 ans.

Ensuite, Normand a été le grand chevalier fondateur du conseil d'Ascot Corner en 1997, poste qu'il occupa jusqu'en 1999. Puis, il fut nommé député de district de 1999 à 2002. Pendant cette période il a accueilli le chevalier suprême Carl Anderson en 2001 à Fleurimont. Puis il fut réélu Grand Chevalier de 2003 à 2005 et de 2008 à 2013. Il est aussi officier conférant pour le 1^{er} degré des cérémonies d'accueil des Chevaliers de Colomb depuis cinq ans.



Il s'implique aussi activement dans le challenge VTT ainsi que dans les brunchs mensuels depuis le début, soit huit années consécutives. Il a agi pendant plusieurs années comme responsable de la campagne du pain partagé à Ascot Corner et il y est toujours impliqué. Sa contribution à l'organisation des guignolées, des corvées au cimetière, des soupers spaghetti et d'une foule d'autres activités de la communauté en font un élément exemplaire pour la Municipalité.

Les Chevaliers de Colomb font partie intégrante de la vie de Normand, car les valeurs que cet organisme représente sont très importantes pour lui.

Bertrand Ash



Gaston Bresse, membre depuis de nombreuses années; **Normand Fréchette**, bénévole de l'année des Chevaliers de Colomb; Bertrand Ash, Grand Chevalier du Conseil 11929 d'Ascot Corner et citoyen d'honneur, en compagnie d'Éric Mageau, conseiller municipal.

Photo : Noël Bergeron

Pour la Fabrique de la paroisse Saint-Stanislas



de fabrique ou à la préparation au baptême avec les parents, la qualité de leur engagement n'a d'égale que la bonté avec laquelle elles sèment le bonheur autour d'elles. Impliquées depuis plusieurs années (malgré leur jeune âge) dans de multiples organismes municipaux, Cécile et Jacqueline démontrent toujours le même enthousiasme et le même souci du travail bien fait. Dans le contexte actuel, elles s'avèrent des éléments essentiels de la survie même de notre paroisse. La persévérance qui caractérise leur engagement est une source d'inspiration pour tous ceux qui s'impliquent dans leur communauté.

L'implication bénévole de **Jacqueline Blais Maher** et de **Cécile Évoy Lavallière** pour la paroisse Saint-Stanislas constitue une richesse inestimable. Que ce soit pour leur implication au Conseil

Michel Lessard



Michel Lessard, citoyen d'honneur et secrétaire de la Fabrique; **Cécile Évoy Lavallière** et **Jacqueline Blais Maher**, bénévoles de l'année pour la Fabrique, et Stanley Boucher, conseiller municipal.

Photo : Noël Bergeron

Pour le journal Aux Quatre Coins

La bénévole de l'année du journal *Aux Quatre Coins* est **Sylvie Rouillard**. Cette enseignante de français au Centre Saint-Michel est une amoureuse inconditionnelle des mots et de la langue française. Ses chroniques et articles sont savoureux et captivants. Elle publie les chroniques « Le mot pour le dire », « J'ai lu » et « Jouons avec les mots » en plus de créer des jeux et des quiz pour rendre notre journal plus attrayant. Elle est toujours prête à bien informer ses citoyens et n'hésite pas à s'investir pour suivre les événements d'intérêt communautaire. En 2015, parmi plusieurs reportages, elle a couvert l'inauguration des terrains de tennis



et de ballon-volant du parc Dubreuil. Elle a également suivi et rapporté avec brio une autre activité majeure, soit la consultation publique sur la politique familiale et la démarche municipalité amie des aînés (MADA). Pas de photographe disponible, qu'à cela ne tienne! Sylvie sort son appareil photo et agrémente ses reportages d'images vivantes qui viennent soutenir ses propos. Soucieuse d'offrir des textes de qualité à ses concitoyens, elle a suivi en 2015 une formation sur l'écriture journalistique dispensée par l'Association des médias écrits communautaires du Québec (AMECQ). Félicitations pour toutes ces réalisations! Merci pour ta grande générosité.

Richard Lareau, éditeur



Hélène Bédard, citoyenne d'honneur et trésorière du Journal; Jacqueline Maher, citoyenne d'honneur, **Sylvie Rouillard**, bénévole de l'année du Journal *Aux Quatre Coins*, et Richard Lareau, citoyen d'honneur et rédacteur en chef du Journal.
Photo : Noël Bergeron

Pour le Club FADOQ

Le Conseil exécutif du club FADOQ d'Ascot Corner a désigné **Frances Stickles** comme bénévole de l'année 2015. Frances a remplacé au pied levé le président Jean-Yves Pilotte qui est allé vers d'autres lieux. Elle s'est occupée des 161 inscriptions des membres du club, tâche qui a nécessité beaucoup de temps et d'énergie. Elle a dû voir à ce que chaque membre soit contacté, faire le suivi des inscriptions au bureau de la FADOQ régionale, s'assurer que la liste des membres soit complétée et que les cartes de membre soient acheminées à qui de droit, en temps utile.

Frances a aussi assumé une autre tâche soit celle de s'occuper du jeu électronique connu sous le nom de Xbox mis à la disposition des membres le mardi soir.

Pour son implication et sa générosité, le club FADOQ tient à remercier sincèrement Frances, car son dévouement a permis de garder le club de la FADOQ en activité une année de plus dans notre municipalité.

Yvon Bonneville, secrétaire



Daniel St-Onge, directeur général de la Municipalité; **Frances Stickles**, bénévole de l'année pour le Club FADOQ; Jean-Yves Pilotte, président sortant, et Yvon Bonneville, secrétaire.

Photo : Noël Bergeron

Pour les Recrues

Martin Paré est un homme au grand cœur. Il est toujours présent pour nos petits joueurs de hockey! Il prend à sa charge quelques 65 jeunes dans l'équipe des Recrues bien qu'il soit marié, père de trois enfants, possède quatre chevaux et gère 25 employés. Tout ceci pour vous dire que nous sommes choyés que Martin nous donne beaucoup de son précieux temps, en plus d'être impliqué activement au sein de la Corporation des loisirs d'Ascot Corner.

Martin tient à offrir des activités abordables pour les familles de chez nous, et il travaille fort pour réaliser son souhait.

Isabelle Proulx



Jim McElreavy, citoyen d'honneur; **Martin Paré**, bénévole de l'année pour les Recrues; Pierrette Hardy de la Corporation des loisirs, Marie-Pier Bisson-Côté, directrice des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire.
Photo : Noël Bergeron



Pour la catéchèse

Pour l'équipe de la catéchèse, le bénévolat est un don de soi qui enrichit la communauté et ceux qui y participent. Serviables, imaginatifs, coopératifs, flexibles; sont des qualitatifs qui s'adressent bien à nos deux bénévoles de l'année. Cependant, on se doit d'ajouter complices, collaborateurs et généreux à ces deux membres qu'on ne peut séparer soit **Linda Côté** et **Nicolas Poulin**.

À travers les multiples tâches de la catéchèse : secrétariat, achats, organisation des sacrements, etc. ils ne comptent pas leur temps. Ils sont pour l'équipe un couple merveilleux avec qui il est très agréable de travailler. Des bénévoles comme eux, ça n'a pas de prix!

Véronique Rioux



Véronique Rioux; **Nicolas Poulin** et **Linda Côté**, cobénévoles de l'année pour la catéchèse, et **Gilles Goddard**, citoyen d'honneur, qui a été maire de la Municipalité pendant douze ans.

Photo : Noël Bergeron

Pour la Corporation des loisirs

L'arrivée d'**Isabelle Proulx** à la Corporation des Loisirs en 2015 n'est pas passée inaperçue. Isabelle n'est pas arrivée seule à l'assemblée générale annuelle (AGA). Un groupe de bénévoles passionnés l'accompagnait. Isabelle n'est pas seulement dynamique, elle sait rallier les gens autour d'elle. Son énergie rayonne et fouette les troupes. Sa présence et ses idées novatrices ont apporté un regain de fraîcheur



permettant une unification des membres au sein de la corporation. Toujours prête à féliciter et à encourager les idées et réalisations, son charisme fait d'elle un pilier de notre organisation. C'est à notre tour de la féliciter pour son travail et c'est pour cette raison que nous l'avons nommée à l'unanimité notre bénévole de l'année.

Denyse Ouellet, secrétaire



Donald Lachance, conseiller municipal; **Isabelle Proulx**, bénévole de l'année pour la Corporation des loisirs; Stéphane Rioux, vice-président de la Corporation, et Marie-Pier Bisson-Côté, animatrice de la soirée.

Photo : Noël Bergeron



Pour l'Office municipal d'habitation (OMH)

Résident de l'Office municipal d'habitation (O.M.H.) depuis deux ans et demi, **Gilles Jean** s'est immédiatement intégré à l'ensemble des résidents. Au début de l'été 2015, il s'est impliqué bénévolement (environ 60 heures) à la rénovation de notre *gazebo*. Il participe à toutes les activités que nous organisons et aide aux préparatifs. En 2015-2016, il a offert ses

services de transport gratuitement tous les mercredis pour les résidents qui en avaient besoin. C'est un service qui était grandement apprécié par les résidents qui n'avaient pas de voiture.

C'est un homme souriant et serviable qui ne refuse jamais de rendre service.

Michel Legendre, président



Michel Legendre, président de l'O.M.H.; Louida Payeur, citoyen d'honneur; **Gilles Jean**, bénévole de l'année pour l'OMH, et Diane Talbot, conseillère municipale.

Photo : Noël Bergeron

Pour le Club de soccer les Dribbleurs

Notre bénévole de l'année pour la saison 2015 est **Martin Grenier**. Actif au sein de notre conseil d'administration depuis novembre 2014, il est un passionné de soccer... Son engouement pour ce sport a débuté lorsqu'il avait 6 ans alors qu'il trouvait que le baseball ne bougeait pas assez pour lui. hihih! Originaire de Sherbrooke, il est maintenant un résident de Cookshire depuis près de 15 ans! Il est également le papa de trois adorables garçons, voilà la raison de son retour aux sources...

Il débute déjà sa cinquième année en tant qu'entraîneur avec nous. Au grand plaisir de tous, depuis l'an dernier,

il est de retour comme arbitre, car pendant son adolescence il avait également fait régner l'ordre sur les terrains de soccer... L'an dernier, il était un de nos deux directeurs techniques, cette année, il est vice-président de notre magnifique club, il est toutefois très présent avec les deux directeurs techniques pour les supporter dans cette énorme tâche.

Nous tenons à le remercier pour son implication, car malgré son emploi, sa famille, sa vie, il a toujours du temps pour sa deuxième famille « Nous le Club de Soccer ».

Véronique Bruneau, présidente



Marie-Pier Bisson-Côté, organisatrice de la soirée; Véronique Bruneau, présidente; **Martin Grenier**, bénévole de l'année pour le Club de soccer Les Dribbleurs, et Lise Phaneuf, trésorière du conseil d'administration.

Photo : Noël Bergeron

Prix très compétitifs

BOUCHERIE

Spéciaux en magasin



Charcuteries et Salaison

Aurèle

Jhéberge

préparées à l'ancienne depuis 1950

- Produit artisanal
- Service personnalisé
- Porc, bœuf, poulet, produits marinés
- Produits fumés au bois d'étable
- Méchoui et location de machine à méchoui

SPÉCIAL
Saucisses maison
→ plus de 40 variétés
3,99 \$ lb (2 kg et plus)

CHÈQUE-CADEAU
CARTE FIDÉLITÉ EN MAGASIN RETOUR DE 5 % SUR VOTRE FACTURE

6150, Route 112, Ascot Corner

819 987-3363

Message de la mairesse

Le lundi 2 mai 2016, avait lieu la séance régulière du conseil. Voici un compte rendu des principales décisions qui ont été prises par le conseil :

- Premièrement, madame Annie Lessard, vérificatrice chez la firme Deloitte, a présenté le rapport financier de la Municipalité pour l'année financière se terminant le 31 décembre 2015 (voir les tableaux, pages 20, 21 et 22).
- Concernant les projets : réfection et construction des trottoirs sur les rues Principale et Collège, les études de faisabilité pour la réalisation de l'aménagement de notre parc industriel léger et aussi la construction du nouveau garage municipal sont toujours en cours et des décisions seront à prendre dans les prochaines semaines ou prochains mois.
- La fourniture du gravier pour le rechargement et les réfections de nos chemins pour l'année 2016 a été octroyée à la compagnie 9144-2780 Québec Inc.
- Le pavage d'asphalte pour les réparations mineures de nos rues et routes a été octroyé à la compagnie Pavage Garneau.
- Le règlement numéro 611 pour modifier certaines définitions dans notre règlement de zonage a été adopté. Voici en quoi consiste ce règlement : Lorsqu'il y a un lot enclavé par la voie ferrée,

celui-ci a un numéro distinct et par notre règlement actuel il est impossible de construire un bâtiment complémentaire sur ce lot, s'il n'y a pas de bâtiment principal. Donc avec la modification qui sera apportée, les propriétaires de ces lots auront la possibilité et l'autorisation de construire un bâtiment complémentaire même s'il n'y a pas de bâtiment principal.

- Un premier projet du règlement numéro 612, pour modifier certaines dispositions de notre règlement de zonage, a été déposé. Ces modifications sont la définition du mot « logement », les fonctions et les pouvoirs de l'inspecteur municipal, la définition du mot « unifamilial isolé », condition à respecter pour les services personnels et professionnels, définition de petit logement et de vente d'automobile. Le deuxième projet sera déposé à la séance du 6 juin 2016.
- Et finalement le règlement numéro 614, pour être conforme au règlement du gouvernement provincial pour le taux de taxation du service 911 sur votre facture de téléphone au montant de 0,46 \$ au lieu de 0,40 \$.

Nathalie Bresse maire



Jacinthe Bilodeau, CPA Inc.

Services comptables aux entreprises et impôts des particuliers.



4711, Rue du Contour
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0
819-342-1210

Jacinthe Bilodeau, CPA, CMA
info@jacintebilodeaucpa.com
www.jacintebilodeaucpa.com



Nathalie Bresse

Prochaine réunion du conseil municipal
6 juin à 19 h 30 à l'hôtel de ville
Bienvenue à tous et à toutes!

Sommaire des revenus de fonctionnement non consolidé

Revenus de fonctionnement	Budget 2015 (\$)	Réalisations 2015 (\$)	Réalisations 2014 (\$)
Taxes	3 123 837	3 195 645	2 954 566
Compensations tenant lieu de taxes	17 942	18 890	21 158
Transferts	235 765	252 736	288 760
Services rendus	73 685	98 569	86 457
Imposition de droits	152 000	129 267	106 922
Amendes et pénalités	30 000	37 485	31 801
Intérêts	21 000	56 301	71 187
Autres revenus	43 372	56 641	41 531
	3 697 601	3 845 534	3 602 382

Sommaire des charges non consolidé

Charges	Budget 2015 (\$)	Réalisations 2015 (\$)	Réalisations 2014 (\$)
Administration générale	605 704	594 819	623 133
Sécurité publique	520 824	512 194	458 801
Transport	979 142	961 975	993 652
Hygiène du milieu	480 674	485 233	469 956
Santé et mieux-être	10 000	17 449	0
Aménagement, urbanisme et développement	221 621	217 301	210 974
Loisirs et culture	295 320	351 357	352 679
Frais de financement	89 790	92 646	62 428
Amortissement des immobilisations	0	549 506	470 512
Total des charges	3 203 075	3 782 480	3 642 135

Sommaire des résultats non consolidé

	Budget 2015 (\$)	Réalisations 2015 (\$)	Réalisations 2014 (\$)
Revenus de fonctionnement	3 697 601	3 845 534	3 602 382
Charges	3 203 075	3 782 480	3 642 135
Excédent de fonctionnement	494 526	63 054	(39 753)
Amortissement	0	549 506	470 512
Remboursement de la dette à long terme	(499 429)	(183 304)	(155 673)
Activités d'investissement	0	(115 502)	0
Affectation :	4 903	(310 833)	(202 398)
→ Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	(53 077)	0	5 891
→ Excédent de fonctionnement affecté	57 980	10 686	0
→ Réserves financières et fonds réservés	0	(285 153)	(161 053)
→ Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	0	(36 366)	(35 454)
Excédent de fonctionnement à des fins fiscales	0	2 921	72 688



Desjardins Caisse des Deux-Rivières de Sherbrooke

SIÈGE SOCIAL

1261, rue King Est
Sherbrooke

**Horaire de 52 heures par semaine,
pleins services** (incluant le samedi,
de 9 h à 15 h – siège social seulement)

Quatre centres de services :

- Ascot Corner
- Lennoxville
- Mont-Bellevue
- Saint-Esprit

www.desjardins.com/caisse-deux-rivieres-sherbrooke

819 565-9991

Coopérer pour créer l'avenir

Profitez des nombreux Avantages membres que vous offre Desjardins...



AVANTAGE EXCLUSIF AUX MEMBRES

Desjardins

Bénéficiez de nombreux rabais, remises et priviléges exclusifs. Présenter votre carte pourrait être avantageux... Profitez-en dès maintenant!

Visitez le : www.desjardins.com pour en savoir plus...

Sommaire des acquisitions d'immobilisations non consolidé

Projets	Montant en 2015 (\$)
Traitemet de l'eau potable (arsenic)	862 983
Vidange des Étangs aérés	11 372
Réfection de pavage du chemin Biron	867 495
Rechargement des chemins (Paul, Talbot, Gendron et Hébert)	56 305
Réfection du ponceau du Chemin Galipeau et pavage de la rue Cardinal et Patriotes	186 020
Prolongement du réseau de la route 112	442 890
Réfection du ponceau sur le chemin Pageau	20 855
Excavatrice	179 214
Panneaux d'affichage à l'entrée de la Municipalité et du bureau municipal	39 642
Terrain de tennis et de volleyball	113 272
Système de son pour le Centre Multiculturel	4 676
Bornes 911	8 674
Photocopieur pour le bureau municipal	7 507
Terrain pour projet parc industriel et garage municipal	161 361
Augmentation de la capacité des Étangs aérés	11 759
Garage municipal	21 042
Juste valeur des réseaux d'aqueduc et d'égouts rue Desruisseaux et du Relais cédés	193 963
Total des acquisitions	3 189 030



www.oranch.qc.ca

6699, chemin de la Rivière
Ascot Corner, QC J0B 1A0

- Pension
- Garderie pour animaux de compagnie

819.563.2121

Élevage et vente de chiots de petites races

Élevage inspecté par la Société protectrice canadienne des animaux





Communiqué important à tous les citoyens

La Municipalité d'Ascot Corner s'est dotée d'un système d'appels automatisés lui permettant de communiquer le plus rapidement possible avec ses citoyens à partir de lignes téléphoniques. Après l'utilisation de ce système, nous avons constaté que plusieurs citoyens n'étaient toujours pas enregistrés.

Donc, il est important de nous fournir l'information nécessaire.

Ce système de communication automatisée pourra servir à annoncer :

- 1) Une fermeture de rues lors de travaux
- 2) Un avis d'ébullition d'eau
- 3) Un report d'une collecte (bris d'équipement)
- 4) Un ramassage de déchets volumineux
- 5) Une tenue d'activités spéciales
- 6) Et plus encore...

De là, nous demandons votre collaboration afin de mettre à jour notre base de données des numéros de téléphone :

- Pour ceux ou celles dont le numéro de téléphone n'apparaît pas à l'intérieur du bottin téléphonique
- Pour ceux ou celles qui désirent recevoir les communiqués à un autre numéro de téléphone que celui du bottin téléphonique
- Et pour tous les locataires sans exception

Nous vous demandons de nous faire part de votre numéro de téléphone qui servira à vous joindre pour les communications à venir. Il suffit de nous le transmettre par courriel à :

info.ascotcorner@hsfqc.ca

Merci de votre collaboration,

Daniel St-Onge
Directeur général et secrétaire-trésorier



Daniel St-Onge

Travaux de voirie

Des travaux sont prévus dans certains secteurs (chemins et rues) pour les prochains mois. Pose d'asphalte pour réparation de roulières, nids de poules, diverses rues.

Galipeau : Travaux concernant les fossés, ponceaux, accotements et la réfection du chemin entre la Route 112 et le chemin des Sables. Prendre note que lors de la réfection, le chemin sera fermé à la circulation de transit. Circulation locale seulement.

Domaine Blais : Remplacement d'un ponceau rue Albert, mise à niveau de certains fossés, réparation de regards d'égout.

Domaine Québécois : Réparation de regards d'égout, mise à niveau des fossés.



Marc Bernier

Domaine Boislard : Remplacement du ponceau à l'intersection des rues Boischatel et Boisjoli.

Gagnon/Clément : Réparation d'un ponceau et rechargement des chemins.

Paul : Remplacement de deux ponceaux et mise à niveau de fossés.

Nous vous demandons d'adapter votre conduite aux approches de nos chantiers et nous vous remercions pour votre patience et compréhension.

Marc Bernier T.P.
*Directeur des services techniques
et des travaux publics*

Avis aux propriétaires de piscines

Pour éviter des noyades accidentelles, nous vous demandons de vérifier la conformité de votre piscine à la réglementation. Le règlement s'applique aux piscines dont la profondeur de l'eau est de plus de 60 centimètres (23 5/8 pouces).

Site : Toute piscine extérieure doit être localisée de façon à ce que toute partie de sa construction soit à au moins deux mètres de la ligne de propriété ou du bâtiment principal.

Appareil : Tout appareil doit être situé à plus d'un mètre de la piscine ou de l'enceinte sécuritaire. Les conduits reliant l'appareil à la piscine doivent être souples et ne doivent pas être installés de façon à faciliter l'escalade de la paroi de la piscine ou de l'enceinte. Cependant un appareil peut être situé à moins d'un mètre de la piscine et de l'enceinte sécuritaire lorsqu'il est installé :

1. À l'intérieur d'une enceinte sécuritaire;
2. Sous une structure qui empêche l'accès à la piscine à partir de l'appareil et qui a les caractéristiques suivantes :
 - a) être d'une hauteur d'au moins 1,2 mètre (47,25 pouces);
 - b) être dépourvu de tout élément de fixation, saillie ou partie ajourée pouvant en faciliter l'escalade.

Ligne électrique : Une piscine ne peut être située sous une ligne ou un fil électrique à moins d'avoir un dégagement vertical minimal de 4,6 mètres (15 pieds) ou, à défaut, un dégagement horizontal de trois mètres (10 pieds) entre la piscine et le fil.

6.20.4 Enceinte sécuritaire

Une enceinte sécuritaire doit :

- a) Être d'une hauteur d'au moins 1,2 mètre (47,25 pouces);
- b) Empêcher le passage d'objet sphérique de dix centimètres (3,94 pouces) de diamètre;
- c) Avoir une porte munie d'un dispositif de sécurité passif installé du côté intérieur dans la partie supérieure de la porte permettant à cette dernière de se refermer et de se verrouiller automatiquement. Toutes les autres portes et/ou accès pouvant servir à l'aménagement, à l'entretien ou à tous autres usages de l'enceinte sécuritaire doivent obligatoirement être maintenus en position fermée et verrouillée;

- d) Être dépourvue de tout élément de fixation, saillie ou partie ajourée pouvant en faciliter l'escalade.

Un mur formant une partie d'une enceinte ne doit être pourvu d'aucune ouverture permettant de pénétrer dans l'enceinte.



6.20.5 Piscine

L'accès à toute piscine dont la profondeur d'eau possible est de 60 cm (23 5/8 pouces) ou plus, doit être contrôlé de la façon suivante :

- a) Les piscines creusées ou semi-creusées doivent être entourées d'une enceinte sécuritaire;
- b) Une piscine hors-terre n'a pas à être entourée d'une enceinte sécuritaire si le sommet ou pourtour de la piscine est à un minimum de 1,2 mètre (47,25 pouces) de hauteur en tout point ou à 1,4 mètre (55,11) pouces de hauteur pour une piscine démontable à parois souple gonflable ou non. L'accès à la piscine s'effectue de l'une ou l'autre des façons suivantes :
 1. Au moyen d'une échelle munie d'une portière de sécurité qui se referme et se verrouille automatiquement pour empêcher son utilisation par un enfant.
 2. Au moyen d'une échelle ou à partir d'une plate-forme dont l'accès est protégé par une enceinte sécuritaire.
 3. À partir d'une terrasse rattachée à la maison et aménagée de telle façon que sa partie ouvrant sur la piscine soit protégée par une enceinte sécuritaire.
- c) Aucune structure, muret ou talus réduisant cette hauteur ne doit se situer à moins d'un mètre de la piscine;
- d) Toute partie des bâtiments principaux tels que balcon, véranda, galerie, escalier, ou autres situés à moins d'un mètre de la piscine doit être munie d'une balustrade ou rampe ayant au moins 1,1 mètre (48 pouces) de hauteur. Cette balustrade ou cette rampe ne doit pas être composée de traverse horizontale autre que la main courante au-dessus et la traverse du support du dessous;
- e) Un escalier ou une échelle permettant l'entrée et la sortie à l'eau doit être installé;

- f) Une enceinte sécuritaire n'est pas nécessaire pour les spas dont la capacité n'excède pas 2000 litres; cependant ils doivent être protégés par un couvercle rigide.

6.20.6 Conformité au règlement de zonage

Les installations de piscines construites après le 31 octobre 2010 doivent se conformer au présent règlement. Les propriétaires de piscine existante avant le 31 octobre 2010 doivent se conformer au présent règlement à l'exception de la hauteur de l'enceinte sécuritaire et de la hauteur de la piscine hors-terre qui doivent être d'une hauteur minimum de 1,1 mètre.

Un mur formant une partie d'une enceinte ne doit être pourvu d'aucune ouverture permettant de pénétrer dans l'enceinte.

Ouverture de la piscine municipale

C'est à compter du lundi 20 juin à 13 h que la piscine municipale du Parc Pomerleau ouvrira ses portes. Voici l'horaire de tous les jours : dimanche au samedi de 13 h à 17 h et de 17 h 30 à 20 h.

Noter qu'un enfant de moins de 7 ans ne peut avoir accès à une piscine que s'il est accompagné par une personne responsable de 12 ans et plus.

Bienvenue à tous et bonne baignade!

Daniel St-Onge, directeur général

Conformité au règlement de zonage

Les installations de piscines construites après le 31 octobre 2010 doivent se conformer au présent règlement. Les propriétaires de piscine existante avant le 31 octobre 2010 doivent se conformer au règlement en vigueur lors de l'installation de la piscine et aux nouvelles dispositions des articles 6.20.4 (c et d) et 6.20.5 (1).

Nous vous informons que pour l'installation d'une piscine vous devez au préalable obtenir un permis de la Municipalité.

Pour plus d'information à ce sujet, vous pouvez communiquer avec moi au bureau municipal.

Bonne baignade à tous!

*Guy Besner
Technicien en urbanisme et en environnement*

Petite annonce

Chasseur à l'arbalète cherche petit territoire à Ascot Corner ou aux alentours pour chasser le cerf de Virginie. Seul, respectueux de l'environnement et des règlements.

438 382-3520 ou tigars.belisle@hotmail.ca



Nicole Asselin
CENTRE D'ESTHÉTIQUE

- Électrolyse, facial, épilation (cire ou sucre)
- Thermocoagulation (couperose, points de rubis, etc.)
- Maquillage permanent

www.esthetiquenicoleasselin.com

JEUNESSE
LEADER EN SOINS ANTI-ÂGE

Nicole Asselin

Distributrice indépendante
Opportunités d'affaires
nasselin.jeunesseglobal.com

TECHNOLOGIE DE POINTE EN RAJEUNISSEMENT INTERNE ET EXTERNE (rajeunissement cellulaire)

Fifth Avenue Collection

« Nous créons beauté et succès »

Nicole Asselin

www.fifthavenuecollection.com/nasselin

Lancez votre propre commerce de bijoux à domicile!

TARDIF DIESEL

ASCOT CORNER 819 569-2575

4388, Route 112
 Ascot Corner (Québec) J0B 1A0
 Télécopieur : 819 569-2577

Gaston Tardif
Gaétane Plamondon,
 propriétaires

Résidence : 819 864-4976
 Cellulaire : 819 821-0677
www.tardifdiesel.com



Salon de coiffure

Boîte  *Secrets*

Elle et lui



**Coiffure pour femme et pour homme
 Au plaisir de vous voir...**

4557, rue Lévis
 Ascot Corner (Québec)
 J0B 1A0

Annie Pélquin

Styliste
 Maître coloriste

819 573-0060

Entreposage extérieur, stationnement des véhicules et aménagement des terrains (commerciaux, industriels ou résidentiels)

Avec les quelques 20 000 véhicules traversant Ascot Corner chaque jour, la municipalité constitue une place de choix pour établir un commerce ou bien une industrie. Nous devons donc être convenables dans la façon de se présenter face à nos visiteurs. Voici donc un résumé de la réglementation en ce qui a trait aux normes de stationnement, d'entreposage et d'aménagement de vos terrains. En appliquant ces quelques règles, l'image perçue des passants les incitera peut-être à s'arrêter et à consommer dans la municipalité.

Entreposage : De façon générale, l'entreposage est permis dans les cours latérales et arrière du bâtiment principal érigé sur votre propriété (commerce, entreprise et résidence). Cet entreposage doit communément être protégé par un écran végétal ou bien une clôture opaque. Tous véhicules (voitures, remorques de tous genres) doivent être entreposés ou stationnés dans un stationnement. En aucun temps ils ne peuvent se situer sur le gazon de votre propriété (commerce, entreprise et résidence). L'entreposage des roulettes est permis dans les cours latérales et arrière. De plus, les roulettes peuvent être utilisées seulement dans les terrains de camping dûment reconnus par la Municipalité. Des dispositions particulières d'entreposage s'appliquent aux commerçants de véhicules également reconnus par la SAAQ.

Stationnement : De façon générale, les espaces de stationnement doivent être situés sur un lot possédant un bâtiment ou bien sur un lot vacant adjacent à celui-ci. Toutes les surfaces de stationnement doivent être recouvertes d'un matériau adéquat de manière à éliminer la formation de boue et tout soulèvement de poussière. De plus, le drainage de surface du stationnement doit être aménagé de façon à diriger l'eau dans le réseau de drainage (fossé ou bien conduite pluviale).

Gazon : À l'intérieur du périmètre urbain, le fait de laisser pousser des broussailles ou de l'herbe au-delà de 25 cm (10 po) constitue une nuisance. Toujours à l'intérieur d'un périmètre urbain, les espaces libres doivent être engazonnés, boisés ou recouverts d'un matériau constituant une surface propre et résistante.

Nous vous rappelons que ceci constitue uniquement un abrégé de la réglementation. Nous vous remercions d'avoir pris le temps de nous lire et ainsi nous aider à bonifier l'image de votre municipalité. Si vous désirez obtenir plus d'information concernant votre propriété, nous vous invitons à communiquer avec nous, il nous fera alors plaisir de répondre à vos questions.

Stéphane Roy, inspecteur en bâtiment



Stéphane Roy


Téléphone : 819 348-4352

PLOMBERIE

SPÉCIALITÉ : RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL — INDUSTRIEL

JACQUES CLOUTIER ASCOT CORNER (QUÉBEC)





**Les Chevaliers
de Colomb
d'Ascot Corner**

Conseil 11929



Grande vente de débarras à Ascot Corner

Samedi et dimanche 11 et 12 juin 2016

Le Conseil municipal vous invite tous à tenir votre vente de débarras lors d'une même fin de semaine. Pour cette fin de semaine seulement, la Municipalité remettra un **permis de vente gratuit aux inscrits**, annoncera l'événement dans les journaux régionaux, sur son site Internet, déposera dans les dépanneurs et restaurants du territoire une liste des lieux de vente destinée aux visiteurs et afin de limiter les risques d'accidents, avisera la Sûreté du Québec pour une plus grande surveillance policière.

Pour toute autre date que la fin de semaine des 11 et 12 juin, le coût d'un permis de vente de garage est de **20 \$** pour une durée de trois jours consécutifs. Vous avez la possibilité de procéder à deux ventes par année. Attention! Des amendes seront imposées si vous n'êtes pas inscrits ou si vous contrevenez aux règlements municipaux.

**LA DATE LIMITE D'INSCRIPTION
POUR LA FIN DE SEMAINE DES 11 ET 12 JUIN
EST LE VENDREDI 3 JUIN 2016**

Voulez-vous en faire une activité de famille?
La Municipalité offre aux personnes intéressées de s'installer au Parc Pomerleau les 11 et/ou 12 juin prochain afin de participer à cette grande vente de débarras. La personne responsable **doit cependant demander un permis au coût de 20 \$** afin de réserver un emplacement de 10' X 10' sous le chapiteau permanent au Parc Pomerleau.

Vente de débarras – Certificat d'autorisation

Afin de nous permettre d'émettre un certificat pour votre vente de débarras, nous vous demandons de nous en faire la demande au plus tard le mercredi midi avant la fin de semaine où vous prévoyez réaliser votre vente de débarras. Votre demande peut être faite au comptoir de l'hôtel de ville ou bien par téléphone, la personne à la réception se fera un plaisir de prendre vos coordonnées et de les transmettre aux inspecteurs responsables de ces permis.

GARAGE ROBERGE & FILS

PIERRE ROBERGE & JOSÉE CORRIVÉAU
4987, RTE 112, C.P. 1153
ASCOT CORNER QC J0B 1R0

819 562-5935
TÉLÉC. : 819 562-3553
GARAGEROBERGE@GMAIL.COM

Voici les conditions à respecter :

1. La durée maximale est de trois jours consécutifs;
2. Deux permis par propriété par année de calendrier peuvent être émis;
3. L'activité doit se dérouler sur le terrain où est situé le bâtiment principal;
4. Aucun empiètement sur la propriété municipale (place publique ou emprise de rue).
5. Il est défendu de nuire à la visibilité des automobilistes et des piétons par l'étalage de la marchandise ou par l'affichage;
6. Une seule enseigne d'un mètre carré maximal est autorisée;
7. Le permis doit être affiché à un endroit visible.

*Stéphane Roy
et Guy Besner
Inspecteurs*



Nouvelles du comité de pilotage de la Politique familiale et Municipalité amie des aînés (MADA)

Le comité de pilotage de la *Politique familiale et Municipalité amie des aînés* a terminé son mandat. La Politique est présentement à l'étape du montage graphique et de l'impression. Elle sera lancée le lundi 30 mai prochain de 17 h 30 à 19 h à la salle du conseil municipal et la population est invitée au lancement.

Nous tenons à remercier chaleureusement les gens qui se sont impliqués dans ce processus de longue haleine. Par leur dévouement, ils ont contribué à mettre sur pied un plan d'action sur trois ans qui saura améliorer la qualité de vie des familles et des aînés



Sonia Gauthier



Ian Fournier

d'Ascot Corner. Les deux chargés de projet Sonia Gauthier et Ian Fournier remercient l'équipe et particulièrement le représentant aux questions aînés et familles, René R. Rivard, et le directeur général Daniel St-Onge, pour leur confiance, leur rigueur et pour la belle ambiance qu'ils ont su installer tout au long du projet. Nous vous souhaitons un bon succès dans la réalisation du plan d'action.

Sonia Gauthier et Ian Fournier, chargés de projet

450 535-6029

info@ianfournier.com

Les permis pour brûlage... comment ça marche?

Il est important que vous sachiez que le règlement municipal exige que le citoyen qui désire faire un feu extérieur sans utiliser un foyer extérieur préfabriqué se procure auprès du service incendie un permis de brûlage gratuit. Il est simple et facile de s'en procurer. Il suffit de contacter le service incendie au 819

832-2442 et de laisser vos coordonnées sur la boîte vocale pour qu'un officier du service vous rappelle. Il faut compter entre 24 h et 48 h avant d'avoir un retour. Il est inutile que le citoyen compose le 911 pour ce genre de demande, car le traitement de la demande ne sera pas plus rapide.

Sachez qu'il est obligatoire de suivre cette procédure, car advenant le cas où vous ne respecteriez pas cette procédure et que le service incendie doive se déplacer pour une vérification suivant la réception d'une plainte, il pourrait y avoir des amendes d'émisses! Toutefois, si un citoyen désire faire un feu extérieur à l'aide d'un foyer



extérieur préfabriqué avec pare-étincelles, il n'est pas requis d'avoir un permis émis par le service incendie, mais certaines règles doivent être respectées :

- Le foyer doit être situé à 6 mètres de tout (bâtiment, patio, réservoir de gaz propane, arbustes, ligne de propriété).

- Le foyer doit être situé sur les côtés de la bâisse ou en arrière-cour, jamais visible de la façade.
- Une personne majeure doit être présente en tout temps lors du brûlage.
- Les cuves de laveuse avec une grille de cuisinière au-dessus ne sont pas conformes.

En terminant, dans tous les cas, que vous ayez ou pas un permis de brûlage, si le service incendie reçoit une plainte de nuisance pour la fumée, l'extinction sera exigée. Bonne saison de brûlage!

*Dany Robitaille, directeur
Service incendie*



Sports Trans-Action
WWW.SPORTSTRANSACTION.COM

**POUR LE PLUS GRAND CHOIX D'ARTICLES DE SPORTS
NEUFS & USAGÉS!**

Sur présentation de ce journal

20% DE RABAIS

SUR TOUS LES ARTICLES À PRIX RÉGULIER
EN MAGASIN.

1 COUPON/CLIENT. NON JUMELABLE.

1626, rue Galt Est
Sherbrooke, (Qc), J1G 3H5
Tél. 819.823.9171
Téléc. 819.823.2272

VIVEZ LE SPORT

UNIS PAR UNE MÊME PASSION / SPORTS TRANS-ACTION

VITRERIE
Miroplex

à votre service depuis déjà 10 ans à Ascot Corner

- ◀ *spécialiste en douche sur mesure*
- ◀ *miroirs*
- ◀ *produits verriers sur mesure*
- ◀ *verre à foyer*
- ◀ *moustiquaires*

Tél : 819 823-2696 Téléc : 819 820-1601 www.vitrerie-miroplex.com

550, chemin Galipeau, Ascot Corner J0B 1A0

Sûreté du Québec

Implication citoyenne en matière de sécurité publique

Saviez-vous que plusieurs moyens sont mis à la disposition des citoyens afin de communiquer de l'information aux policiers de manière confidentielle?

En effet, considérant que certaines personnes pourraient hésiter à dénoncer par crainte de représailles ou de devoir se présenter à la Cour, la Sûreté du Québec met au service des citoyens une ligne téléphonique en fonction 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Il s'agit de la Centrale de l'information criminelle 1 800 659-4264 où des policiers recueillent l'information des citoyens de manière confidentielle.

De plus, l'organisme Échec au crime (1 800 711-1800) offre une alternative intéressante pour les citoyens qui veulent

dénoncer des situations sans communiquer directement avec les policiers.

Souvent, les citoyens sont les yeux et les oreilles des policiers sur le terrain, d'où l'importance de leur rapporter toute activité suspecte, car ces renseignements peuvent contribuer à résoudre des crimes. En refusant de fermer les yeux, vous contribuez à faire échec aux criminels et protégez ainsi votre qualité de vie et celle de vos concitoyens.

*Lieutenant Yves Beaudoin, directeur
Sûreté du Québec
MRC du Haut-Saint-François
819 875-3331
www.sq.gouv.qc.ca*



Vous désirez formuler une plainte auprès de la Municipalité

Pour formuler une plainte ou signaler une anomalie à la municipalité.

Par téléphone : 819 560-8560 poste 0 (réception);

Par courriel : ascot.corner@hsfqc.ca

Laissez toutes vos coordonnées ainsi que le but de votre intervention. Il est important de laisser vos coordonnées, car nous ne pourrons pas considérer votre plainte.

Par la suite, nous acheminerons votre demande à la personne responsable qui en fera le suivi et vous contactera au besoin pour vous informer du plan d'action et du délai afin de régler votre demande.

Le Conseil municipal d'Ascot Corner



Salon Monique



Coiffure pour elle et lui
Vous servir est un plaisir!



5693, rue Principale
Ascot Corner, QC J0B 1A0

819 563-6682

**SYSTÈMES DE CLÔTURES
ÉLECTRIQUES ET D'ABREUVEMENT**

GALLAGHER

a.rivardine@videotron.ca

IMPORTATIONS A. RIVARD INC.

5827, Route 112, ASCOT CORNER (Québec) J0B 1A0 **819 562-6541**

Intérêt pour un club de marche et pour un club de course

Dans le but de bouger cet été et de permettre à tous d'être actifs, nous voulons offrir aux citoyens un petit club de marche, ainsi qu'un club de course. L'objectif est d'offrir une séance par semaine pour chacun des clubs. Je suis à la recherche de citoyens qui courent déjà un peu et qui voudraient encadrer ce petit club de course. Je suis à la recherche de gens qui marchent régulièrement et qui voudraient encadrer un petit club de marche. L'engagement est très simple, nous allons choisir le moment de la semaine qui nous convient le mieux pour offrir une sortie hebdomadaire. Merci



Marie-Pier
Bisson-Côté

de me faire signe si vous avez le goût de donner un peu de temps à l'organisation de notre premier club de marche à Ascot Corner ou de continuer le club de course! Il suffit de me contacter par téléphone au 819 560-8560, poste 2631 ou par courriel loisirs.ascotcorner@hsfqc.ca

Au plaisir de monter ce projet avec vous. ☺

Marie-Pier Bisson-Côté
*Directrice des loisirs, des sports,
de la culture et de la vie communautaire*

Cours de tennis, c'est le temps de vous inscrire!

La Municipalité et la Corporation des loisirs vous offrent la chance de suivre des cours de tennis dans votre municipalité, à moindre coût. Un grand sportif de chez nous et joueur depuis quelques années, ainsi qu'une entraîneuse de niveau 3 du Programme national de certification des entraîneurs avec une formation en éducation physique et ancienne athlète de niveau international se réunissent pour vous enseigner la base du tennis. Un duo explosif pour un cours dynamique à ne pas manquer! La formule est simple, les quatre dimanches matin de juin et vous êtes prêts pour l'été! Les cours seront donc les 5, 12, 19 et 26 juin 2016.

Il y aura trois groupes possibles, avec chacun huit places disponibles :

- 9 h à 10 h pour les 6 à 9 ans
- 10 h à 11 h pour les 10 à 14 ans
- 11 h à 12 h pour les adultes de 15 ans et plus



Le coût du cours est de 25 \$ pour la session de quatre cours. Il faut vous inscrire directement à la Municipalité d'Ascot Corner. Pour toute question ou information, il suffit de contacter Marie-Pier au 819 560-8560, poste 2631 ou par courriel à loisirs.ascotcorner@hsfqc.ca

N'hésitez pas à utiliser les terrains de tennis du parc Dubreuil, ils sont ouverts et prêts à utiliser!

M.-P. B.-C.

Cours de secouristes avertis – Je me garde

Les enfants qui suivent les cours du programme Secouristes avertis apprennent comment demeurer en sécurité à la maison, à l'école ou dans le quartier. Ils sauront s'amuser et se débrouiller seuls. Ces secouristes avertis inciteront les membres de leur entourage à se montrer prudents et seront ainsi capables de prévenir des situations d'urgence.

Ce cours s'adresse aux jeunes de 8 à 10 ans, soit les élèves de 3^e et 4^e année du primaire. Le cours

aura lieu le lundi 6 juin, de 9 h à 12 h, à la salle Aurélien-Rivard du Centre multifonctionnel (5699, rue Principale). L'inscription au cours est au coût de 20 \$ et comprend un document, ainsi qu'une carte de certification de la Croix-Rouge.

Pour s'inscrire, il faut passer à l'hôtel de ville, au plus tard le 30 mai. Pour toute information, contactez Marie-Pier au 819 560-8560, poste 2631 ou par courriel à loisirs.ascotcorner@hsfqc.ca

M.-P. B.-C.

Cours de gardiens et gardiennes avertis de la Croix-Rouge Canadienne



Le vendredi 20 mai, la municipalité d'Ascot Corner offre un cours de gardiennage pour les jeunes de 5^e et 6^e année.

Tu veux développer des habiletés avec les bébés ou les jeunes enfants?

Tu veux augmenter tes connaissances en secourisme?

Tu veux te sentir plus en confiance si tu es seul?

Ce cours est pour toi! Si tu es intéressé, tu dois t'inscrire avant le 13 mai 2016. Pour plus d'informations, il suffit de contacter Marie-Pier au 819 560-8560, poste 2631 ou à loisirs.ascotcorner@hsfqc.ca

Voici quelques détails sur la journée du 20 mai :

- Cours donné par Bianca Bégin

- Le cours aura lieu à la salle Aurélien-Rivard, 2^e étage du Centre multifonctionnel (5699, rue principale)
- Le cours aura lieu de 9 h à 17 h
- Le coût est de **35 \$** et cela inclut le livre de gardiens avertis, une mini trousse de premiers soins, ainsi qu'une carte de certification
- **Matériel** à apporter lors de cette journée : papier, crayons et un surligneur
- Les jeunes mangent sur place, alors il faut prévoir un **lunch**

M.-P. B.-C.

Inscription pour le camp de jour 2016

Veuillez prendre note que les journées d'inscriptions pour le camp de jour sont déjà passées. Par contre, il est possible de s'inscrire à l'hôtel de ville jusqu'au 13 mai, sans frais supplémentaires. Il est à noter que pour les inscriptions faites après le 13 mai, une majoration de 25 % sera appliquée. De plus l'acompte nécessaire pour l'inscription sera alors de 40 % du montant total, au lieu de 20 %, avant cette date. N'oubliez pas qu'il faut apporter une photo de votre enfant lors de votre inscription, pour joindre à sa fiche.



Programmation du printemps

Nous avons plusieurs cours offerts ce printemps et il est toujours possible de s'ajouter à ces cours pour une demi-session ou à la séance, selon vos disponibilités. Voici les cours offerts à la salle Aurélien-Rivard du Centre multifonctionnel (5699, rue Principale). Pour toute question ou information, il suffit de contacter Marie-Pier au 819 560-8560, poste 2631 ou loisirs.ascotcorner@hsfqc.ca

Yoga : lundi de 19 h à 20 h, jusqu'au 27 juin. 15 \$ la séance ou 65 \$ pour 5 semaines.



Cardio militaire : Mardi de 19 h à 20 h, jusqu'au 19 juillet. 10 \$ la séance ou 45 \$ pour 6 semaines.

Zumba fitness : Jeudi de 19 h à 20 h, jusqu'au 16 juin. 10 \$ la séance par adulte et 5 \$ par enfant ou 30 \$ par adulte pour 4 semaines et 15 \$ pour les enfants.

Cardio Tonus : Vendredi de 9 h 30 à 10 h 30, jusqu'au 17 juin. 10 \$ la séance ou 30 \$ pour 4 semaines.

Venez bouger avec nous ☺

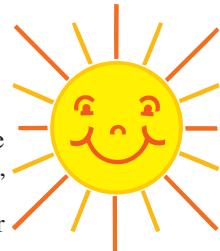
M.-P. B.-C.

Programmation estivale

Vous recevezz par la poste la programmation estivale, dans la dernière semaine du mois de mai. Surveillez les nouveautés et les cours qui seront offerts à toutes les clientèles.

Pour les jeunes, il y aura les cours de tennis, la zumba et la natation.

Pour les adultes, il y aura le club de course ou de marche, la zumba, le tennis, le soccer récréatif et l'aquaforme.



Pour les aînés, il y aura le club de course ou de marche, l'aquaforme et le cardio tonus.

Profitez de l'été pour bouger dans votre municipalité. ☺

Marie-Pier Bisson-Côté
Directrice des loisirs, des sports,
de la culture et de la vie communautaire



Recyclez et donnez!

Vous êtes invités à recycler vos contenants de yogourt, vos rouleaux de papier de toilette ou d'essuie-tout, vos boîtes de mouchoirs ou tout autre contenant utile pour faire des bricolages au camp de jour cet été. Les animateurs sauront utiliser votre recyclage pour faire des bricolages originaux à moindre coûts. Merci de bien rincer vos contenants et de les apporter à l'hôtel de ville (5655, Route 112).

De plus, si vous avez des articles de sport en bon état que vous n'utilisez plus, sachez que les dons au

camp de jour sont très appréciés. Au lieu de jeter des équipements et articles de sport que vous n'utilisez plus, pensez au camp de jour!

Il y a aussi notre cuisine collective qui fait appel à vous pour une cafetière. Lors des portes ouvertes et des événements, la cuisine collective aimerait avoir une cafetière. Alors si vous voulez vous départir de votre vieille cafetière, pensez simplement à la donner au lieu de la jeter ☺

M.-P. B.-C.

Marie-Pier Bisson-Côté, directrice des loisirs, des sports,
de la culture et de la vie communautaire
819 560-8560, poste 2631 – loisirs.ascotcorner@hsfqc.ca



Jean Coutu

Marie-Claude Lapointe

Mireille Mongeau

Kristel Gagné

819 823-2222

2340, rue King Est
Sherbrooke, Québec J1G 5G8

SERVICES INFIRMIERS SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

(des frais s'appliquent)

Vaccination pour les voyageurs (mercredi de 11 h à 19 h)

Hépatite A, B, tétanos, fièvre jaune, typhoïde, zona, etc.

Mise à jour de votre immunisation

Conseils adaptés à votre type de voyage



Prélèvements sanguins (sur rendez-vous)

Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8 h à 11 h

- Changement de pansements avec ou sans prescription
- Aide après accouchement et allaitement
- Location de tire-lait électrique

LIVRAISON GRATUITE

**Salon Cocorico
COIFFURE**



Du style pour elle et lui
Nathalie Bresse
propriétaire

COCORICO **819 823-8694**

285, chemin Boucher, Ascot Corner



EXCAVATION M. TOULOUSE



2377, rue King Est
Fleurimont (Québec)
J1G 5G7

Tél. : (819) 564-7018
Téléc. : (819) 564-7701
Licence RBQ : 1330-6782-34



Menuiserie L.T. inc.



Armoires de cuisine sur mesure
Vanités de salle de bain
Ameublement commercial

Jean Delafontaine
Florence Dubreuil

2425, rue Roy
Sherbrooke, QC J1K 1B9

Tél. : 819 **822-3306**
Fax : 819 563-4164

ouellet, couture s.e.n.c.
arpenteurs-géomètres



Tél. : 819 563-0454

Christian de Passillé, a.g. associé
cdp@ecceterra.com

789, rue Woodward,
Sherbrooke (Québec) J1G 1W6

membre du groupe
ecce terra
arpenteurs • géomètres
S.E.N.C.R.L.

www.ecceterra.com

R.B.Q. : 8005-5247-77

EXCAVATION
Steve Leblanc



4422, rte 112
Ascot Corner, J0B 1A0
Fax. : 819 565-2996

Tél. : 819 562-6448

www.excavationsteveleblanc.com



Téléphone : **819 563-4155**
Télécopieur : 819 821-4052

ACIERS SIMMONDS LTÉE

1931, rue Galt Est
Sherbrooke, QC J1G 3H9

thibodeau.luc@aciessimmonds.com

Distributions

Payeur inc.

MEILLEUR VENDEUR
AU CANADA
CANADA'S BEST SELLER
KIOTTI



Martin Paré
PDG / CEO

Téléphone : **819 821-2015**
Sans frais : 1 888 821-2015
www.payeur.com

5379, rue King Est (Route 112)
Ascot Corner (Sherbrooke) QC J0B 1A0

RESTAURANT

SUBWAY

- Déjeuners • Sous-marins • Salades
- Plateaux de réception • Sous-marins géants

FRAIS DU JOUR

Propriétaires : Gaétan Grenier et Lucille Shank

562-6555 – Télécopieur : 562-1999

- Dégel d'égouts et de drains à l'eau chaude
- Inspection par caméra couleur
- Marteau hydraulique
- Nettoyage haute pression
- Drain, machinerie, graffitis
- Transport de petites quantités
- Buckets 10 / 17 / 31
- Pieux vissés
- Drainage

Donaldson
inspection par caméra
MINI-excavation

Téléphone : 819 820-0655 • Cellulaire : 819 822-4818



Tim Hortons.

DÉPANNEUR

Relais 112



5556, route 112
Ascot Corner (Québec)
J0B 1A0

Téléphone : 819 563-3921
Télécopieur : 819 563-3321
Courriel : depanneurrelais112@hotmail.com



C L D HAUT-SAINT-FRANÇOIS

Centre local de développement

Tél.: 819 560-8500

61, rue Laurier
East Angus (Qc)
J0B 1R0

**LE SOUTIEN
NÉCESSAIRE
POUR RÉALISER
VOS PROJETS
D'ENTREPRISES
OU COLLECTIFS**

| www.cldhsf.com |

Tim Hortons.

DÉPANNEUR

Relais 112

5556, route 112
Ascot Corner (Québec)
J0B 1A0

Téléphone : 819 563-3921
Télécopieur : 819 563-3321
Courriel : depanneurrelais112@hotmail.com

M maçonnerie
CORRIVEAU

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

POSE DE BLOCS, BRIQUES ET PIERRES

Licence RBQ : 2973-1700-82

Alexandre et
Vincent Corriveau
5010, Route 112
Ascot Corner, QC

Téléphone : 819 346-2739
Télécopieur : 819 575-1739
info@maconneriecorriveau.ca

LOCATION

SEVIGNY

autos - camions - minibus

819 565-5555

USINAGE

R Richard Matteau
président

www.usinagerm.ca

info@usinagerm.ca



189, Angus Sud
East Angus, QC
J0B 1R0

- Usinage de précision, petite ou grande quantité
- Fabrication et conception de machinerie spécialisée
- Mécanosoudage

819 832-4803

819 832-4911

1 877 832-4803

1 877 832-4912



RESTAURANT

SUBWAY 2/1

À l'achat d'un sous-marin régulier de 6"
et d'une boisson en fontaine de 21 onces,
obtenez un deuxième sous-marin régulier de 6".
Valide dans nos restaurants **SUBWAY**
D'ASCOT CORNER ET DE COOKSHIRE
Les extras sont en sus - Valide avec aucune autre promotion
Aucune valeur monétaire - Expiration : 31 décembre 2016

ÊTRE MEMBRE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS

- C'est faire partie du plus grand regroupement d'affaires de la région avec plus de 190 membres
- C'est de la publicité à peu de frais
- C'est favoriser l'achat local
- C'est un important milieu de réseautage
- C'est obtenir une trentaine de rabais commerciaux
- C'est une inscription gratuite dans le répertoire des entreprises pour 10 300 copies, etc., informez-vous :



www.chambredecommerceehsf.com
info@chambredecommerceehsf.com

Bibliothèque municipale

Fermeture

Prenez note que la bibliothèque sera fermée le samedi 21 mai pour la Journée nationale des patriotes, les samedis 23 et 30 juin, ainsi que les mardis 25 juin et 2 juillet. Pour éviter tout retard, vous pouvez déposer vos livres dans la chute.



Dons de livres

Il est encore possible de faire don de vos livres usagés à la bibliothèque. Par contre, nous ne prenons pas les livres publiés avant 2000. Ces dons visent à enrichir notre collection locale, nous devons donc être sélectifs pour offrir des livres de qualité aux abonnés d'Ascot Corner. Par contre, vous pouvez vous-même en faire don à l'organisme le Rotary au 153, rue King Est ou au Centre Notre-Dame-de-l'Enfant, 1621, rue Prospect à Sherbrooke.

Votre bibliothèque en réseau

Saviez-vous que votre bibliothèque est en réseau avec 51 autres bibliothèques en Estrie? Ce qui veut dire que si un livre ne se trouve pas sur nos étagères, nous en faisons la demande à une autre bibliothèque qui nous l'enverra dans les meilleurs délais, et ce, gratuitement. Il est même possible de faire vos demandes vous-même à votre domicile au www.reseaubiblioestrie.qc.ca. Il vous suffit d'entrer tous les chiffres de votre numéro d'usager à l'endos de votre carte. Votre NIP est constitué des quatre derniers chiffres de votre carte ou des quatre chiffres de votre numéro de téléphone si cela ne fonctionne pas.

Horaire

Mardi et jeudi	13 h à 17 h et 18 h à 21 h
Mercredi	15 h à 17 h et 18 h à 21 h
Samedi	10 h à 15 h
Pour nous rejoindre	5699, rue principale 819-560-8562 centre.ascot@live.ca

L'abonnement à votre bibliothèque est gratuit!
Au plaisir de vous voir!

Isabelle de Chantal

Généalogie Québec



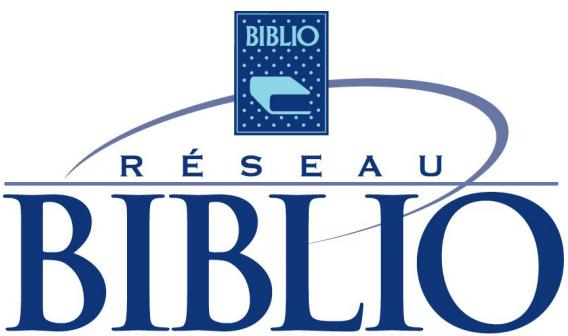
Isabelle de Chantal

La ressource numérique Généalogie Québec est maintenant disponible aux abonnés des bibliothèques membres du Réseau BIBLIO de l'Estrie. Généalogie Québec c'est :

- Plus de 42 000 000 images et fiches à consulter à l'aide des grands outils de recherche de l'Institut généalogique Drouin de l'origine de la Nouvelle-France à aujourd'hui.
- Accès à la base de données LAFRANCE comprenant tous les mariages catholiques du Québec de 1621 à 1913, ainsi qu'à tous les actes de baptêmes et sépultures catholiques entre 1621 et 1849.
- Recherche par famille dans les Grandes collections, section Nécrologie, réertoires avec fiches de mariage et bien plus encore!

L'accès à cette ressource est disponible sur le portail du Réseau BIBLIO de l'Estrie (www.reseaubiblioestrie.qc.ca) où il suffit de cliquer sur l'icône LIVRES & RESSOURCES NUMÉRIQUES. Cette section permet aussi l'emprunt de livres numériques, ainsi que la consultation d'autres bases de données.

Le Réseau BIBLIO de l'Estrie est un organisme privé à but non lucratif, dont le mandat consiste à offrir des produits et des services aux municipalités de 5000 citoyens et moins, pour la mise en place et le soutien d'une bibliothèque publique sur le territoire de l'Estrie. Il reçoit l'aide financière du ministère de la Culture et des Communications ainsi qu'une contribution des municipalités membres.



ORGANISMES LOCAUX

Chevaliers de Colomb

Une fin de saison endiablée

Les Cadets de l'air de l'Escadron 670 du Haut-Saint-François ont reçu 450 \$ pour leur contribution au brunch des Chevaliers de Colomb d'Ascot Corner, qui avait lieu le 1^{er} mai dernier. Pour profiter de ce montant, les Cadets ont participé au montage et démontage de la salle, sans parler de leur participation aux préparatifs et au service du repas.

Près de deux cents personnes ont été servies lors de ce dernier brunch avant la relâche d'été. Bertrand Ash en a profité pour souligner le bénévolat de Karolyne Ash, France Bresse et Hélène Martin en leur remettant à chacune un bouquet.

Jordann Gagné et Bertrand Ash ont remis également un chèque de 1062 \$ à Michel Lessard, l'administrateur de la paroisse Saint-Stanislas d'Ascot Corner. Ce montant vient de la vente de billets des œuvres des Chevaliers de Colomb.

À la même occasion, une somme de 3000 \$ a été remise par Bertrand Ash, Grand Chevalier, à Myriam Beaulé, directrice de l'Hôtellerie de l'Estrie,

située au CHUS-Fleurimont. Ce montant servira à aménager prochainement une chambre réservée aux familles dont un membre est atteint du cancer et est hospitalisé à l'Hôtellerie du CHUS-Fleurimont. À l'origine d'ailleurs, cette Hôtellerie avait été construite grâce à l'investissement des Chevaliers de Colomb du Québec.

Enfin, des félicitations spéciales ont été adressées à Robert Fournier pour avoir reçu des mains du lieutenant-gouverneur du Québec, la Médaille du Lieutenant-gouverneur. Il a également reçu la Médaille de l'Assemblée nationale du Québec.

Comme je l'ai mentionné, il n'y aura pas d'autres brunchs durant la période estivale. La dernière réunion du Conseil des Chevaliers de Colomb aura lieu 8 juin prochain pour élire les membres de l'exécutif pour l'année 2016-2017.

François Riopel, relationniste



François Riopel



Les Cadets de l'air de l'Escadron 670 du Haut-Saint-François ont reçu 450 \$ pour leur contribution au brunch des Chevaliers de Colomb d'Ascot Corner, le 1^{er} mai dernier. De gauche à droite : Alexis Carrier, Alex Beaulieu, Jérémie Nadeau, Nathaniel Girardin, Vincent Dubreuil, Louis Desrusseaux, Ashley Sylvester, Marie-Hélène Ouellette, Lise Paquet (parent), Natasha Snyder et Pascal Yergeau (officiers pour les cadets).

Photo : Noël Bergeron



Pour souligner tout le travail qu'elles ont accompli, France Bresse, Hélène Martin et Karoline Ash ont reçu un magnifique bouquet de fleurs de Bertrand Ash, Grand Chevalier du Conseil 11929.

Photo : Noël Bergeron



Myriam Beaulé, directrice de l'Hôtellerie de l'Estrie a reçu un chèque de 3000 \$ de Bertrand Ash, Grand Chevalier.

Photo : Noël Bergeron



Jordann Gagné et Bertrand Ash ont remis un chèque de 1062 \$ à Michel Lessard, administrateur de la paroisse Saint-Stanislas d'Ascot Corner.

Photo : Noël Bergeron



Robert Fournier avec la Médaille d'argent du Lieutenant-gouverneur du Québec, volet ainés, et la Médaille de l'Assemblée nationale du Québec qui lui a été remise à titre de grand bénévole de l'année 2014.

Photo : Noël Bergeron



**CHEVALIERS
DE COLOMB
Conseil 11929**

École de La Source-Vive

Le Grand défi Pierre Lavoie

Pour commencer cet article du mois, nous allons parler de l'inauguration du mur d'escalade, de l'explication du projet, qui a participé à ce projet, quand il a eu lieu et pour finir, tous les achats qu'on a faits avec l'argent amassé.

L'explication du projet

Le mois de mai est le mois de l'activité physique. L'an passé, nous avons eu la chance de faire des activités physiques pour amasser des cubes énergie. De plus, Monsieur Alain Demers a accepté de nous parrainer en faisant 1000 km de vélo.

Le projet était de faire 1000 km de vélo en trois jours. Alain faisait du vélo pendant le jour et la nuit avec une petite équipe. Et nous, pendant ce temps, on faisait des cubes énergie. L'an passé, on a accumulé 7521 \$ grâce au parrainage d'Alain Demers. Tous ensemble à l'école ou à la maison, nous avons ramassé 66 958 cubes énergie.

L'inauguration du mur d'escalade

Le mur d'escalade a coûté 5000 \$. Ce mur est situé dans le gymnase. Quand on l'utilise, il y a toujours des tapis en dessous pour la sécurité. Pour inaugurer le mur d'escalade, Koraly Bolduc et Frédéric Jutras



Maggie Després



Marilou Richard

ont tenu un ruban bleu et Alain Demers l'a coupé et c'est comme ça que maintenant on peut l'utiliser en cours d'éducation physique.

Qui a participé au projet

Tous les élèves de l'année 2014-2015 ont participé au projet et notre parrain Alain Demers nous a aidés à réaliser ce projet. Nos proches nous ont aidés aussi à ce projet.

Quand ce projet a eu lieu

Ce projet a eu lieu l'an passé en 2015. Il a duré tout le mois de mai et au début du mois de juin, Alain Demers a commencé ses 1000 kilomètres à vélo.

Tous les achats qu'on a faits avec l'argent amassé

Ce qu'on a fait avec l'argent d'un total de 7521 \$. On a acheté le jeu du DBL. Le DBL est un ballon qu'on peut dribbler, botter et lancer. Nous avons aussi acheté des raquettes de tennis, des sifflets, des cubes pour le *Pool Ball*, des chronomètres, deux filets de badminton, des petits cônes et finalement le mur d'escalade.



Photo : Martine Leblond



Photo : Martine Leblond

Photo : Martine Leblond



Petit mot de la fin

Peut-être que vos enfants étaient là l'année passée à l'école de La Source-Vive et qu'ils ont vécu

Photo : Martine Leblond



ce moment et sûrement que vous, les parents, vous vous en rappelez.

Meggie Després et Marilou Richard, 5^e année

Notre visite à école de La Montée (Saint-François)

Nous sommes deux élèves de 5^e année à l'école de La Source-Vive. Il y a quelques jours, nous sommes allés visiter notre école secondaire de quartier qui est La Montée, pavillon Saint-François. Aujourd'hui, nous allons vous parler de cette visite!

Cet évènement s'est produit le mardi 26 avril. Il a débuté à 9 h et s'est terminé à 11 h 25. Quand nous sommes partis de notre école, nous sommes allés chercher les élèves de 5^e de l'école Marie-Reine à Sherbrooke. Après un long trajet en autobus, nous y sommes enfin. L'arrivée à



Anthony Leblanc



Alexane Lafond

notre école de quartier était splendide, car c'était un environnement nouveau pour tout le monde.

Quand nous sommes entrés dans cette école, nous nous sommes directement rendus dans le gymnase pour rejoindre nos équipes. Il y avait 17 équipes en tout. Il y avait 8 chiffres pour chaque lettre, ça commençait à A1, puis A2, A3 et ça finissait à C1. Ensuite, nos guides nous ont donné l'horaire de l'avant-midi. En tout, pendant cet avant-midi, chaque équipe avait 4 cours, une pause collation et 5 minutes entre chaque cours pour s'y rendre.

Nous avions tous 4 cours différents. Par exemple : arts plastiques, univers social, vie scolaire, sciences, français et plein d'autres. Ensuite, à la fin de la journée, nous nous sommes tous retrouvés au gymnase pour y retrouver nos enseignantes. Pour terminer cet article, nous sommes retournés à notre école pour finir notre journée.

Pour conclure, nous avons adoré cette sortie riche en émotions. Merci de votre lecture!

Anthony Leblanc et Alexane Lafond, 5^e année

**CENTRE
D'ACTION BÉNÉVOLE**
DU HAUT SAINT-FRANÇOIS

cab@cabhsf.org | www.cabhsf.org
Tél. : 819 560-8540 | Téléc. : 819 560-8541
209, rue Des Érables, local 311, Weedon (Québec) J0B 3J0

Les élèves de la Source-Vive participent à une compétition de cross-country

Le vendredi 22 avril avait lieu la compétition du cross-country. Il y avait des élèves de 4^e, 5^e et 6^e année. Ils ont couru au parc Boisjoli dans l'arrondissement de Rock-Forest. Dix-huit élèves de la Source-Vive ont participé à cette compétition grandiose. Il y avait des élèves de différents niveaux. Cela commence par la 4^e année, la 5^e année et pour finir la 6^e année. Les élèves de 4^e année qui ont participé à cette compétition sont : Théo, Thomas, Deelan, Coralie, Marie-Ange et Brittany. En 5^e année, il y a : Alexandra, Gabrielle, Coréanne, Louis-Xavier, Nick et Ackiam. En 6^e année il y avait Antoine, Frédéric, Ayaz, Émie, Allyson et Ariane.

Les coureurs de presque toutes les écoles de l'Estrie ont couru 1,6 km. La piste des coureurs était



Léa Cloutier



Alexandra Sabourin

remplie de boue, ce n'était pas très agréable pour les concurrents n'est-ce pas!

Les 4^e année ont fini en 3^e position, les 5^e année ont fini en 11^e position et pour finir, les 6^e année ont fini en 6^e position. Les 4^e année ont gagné la médaille de bronze, les 5^e année n'ont malheureusement pas réussi à se classer et les 6^e ont gagné un magnifique ruban rose foncé.

Nous aimerais remercier notre très gentille enseignante d'éducation physique qui est madame Hélène Harnois. On voudrait la remercier pour avoir donné la chance à tous ceux et celles qui voulaient participer à cette compétition. Merci Hélène! Et bravo à tous ceux et celles qui ont participé à cette course.

Léa Cloutier et Alexandra Sabourin, 5^e année





Photos : Hélène Harnois

Merci à la professeure
Julie Gagné-Lefebvre
pour la supervision de
nos journalistes en herbe



Merci aux membres présents à l'assemblée générale annuelle de la FADOQ d'Ascot Corner

L'assemblée générale annuelle du Club FADOQ d'Ascot Corner s'est tenue, tel qu'annoncé, le samedi 23 avril. Nous devons malheureusement nous désoler du peu de membres présents.

Ont été nommés, à cette occasion, un nouvel exécutif qui ressemble étrangement à l'ancien :

Présidente	Frances Stickles
Vice-présidente	Nicole Huppé Bilodeau
Secrétaire	Yvon Bonneville
Trésorier	Donald Lachance
Administratrice	Ghislaine Letendre Cadorette

Deux postes d'administrateurs ou d'administratrices restent à combler, vous devinez sans doute pourquoi... Pourquoi ne vous présenteriez-vous pas? Il ne s'agit pas de tâches très complexes ni compliquées. Aucune exigence préalable sinon être prêt ou prête à donner à peu près une heure par mois.

Nous tenons à remercier sincèrement, à nouveau, Jean-Yves Pilotte qui a redonné une seconde vie au Club et y a œuvré trois bonnes années, mais qui a dû s'exiler près de la grande ville. Sa sagesse et sa diplomatie nous manqueront.

Merci aussi à Robert Fournier qui, lui aussi, nous manquera ayant choisi de se rapprocher des membres de sa famille. Merci sincère à ce grand bonhomme toujours prêt à rendre service. Il nous manque déjà. Son bon sourire et sa bonhomie resteront gravés dans nos cœurs.

Comme les années précédentes, les activités de loisir et sociales sont suspendues jusqu'à l'automne. L'exécutif décidera du nouveau calendrier d'activités. N'hésitez pas à communiquer avec l'un ou l'autre membre de l'exécutif pour faire connaître vos idées susceptibles de motiver les membres à une plus grande participation. Le Club est encore bel et bien vivant mais cherche sans cesse à trouver des moyens pour rendre ses activités plus attrayantes et plus agréables. Il y a certainement beaucoup de dynamisme chez les membres de la FADOQ! S'il vous plaît, encouragez vos amis et vos amies à se manifester et n'hésitez pas à vous manifester vous-même! Nous vous accueillerons à bras ouverts. Testez-vous! Nous sommes très « d'odon ».

Nous vous souhaitons à tous et toutes un excellent été. Nous nous reverrons probablement à l'épluchette de blé d'inde. Bien vôtres, pour le comité exécutif.

*Frances Stickles, présidente
Yvon Bonneville, secrétaire*



CLINIQUE

Michel Lessard

Massothérapeute • Orthothérapeute

819 563-5349

6099, Route 112
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

JE SUIS LÀ POUR VOUS AIDER

Massage sur chaise

Massage sur table

Traitements en détente ou thérapeutique

Possibilité de traitement à domicile

Sur rendez-vous du lundi au samedi

mon réseau+
Association professionnelle
des massothérapeutes spécialistes du Québec

Le Journal Aux Quatre Coins
est un outil formidable
pour vous faire connaître

Contactez
Richard Lareau
Éditeur

819 563-2854



CONFÉRENCE ORGANISÉE PAR LA CORPORATION DES LOISIRS Un testament fiduciaire ou un testament régulier?



La Corporation des loisirs vous invite à une conférence le 1^{er} juin 2016 à 19 h, au Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale.

M^e Myriam Paré exposera les différences entre un testament fiduciaire notarié et un testament régulier. Elle saura vous expliquer dans un langage simple et clair la procédure à suivre afin d'orienter votre choix.

Vrai ou faux

Sans testament votre conjoint de fait ne sera jamais votre héritier, et ce, peu importe la durée de votre relation.



Ne manquez pas cette occasion d'être informés.

Comme le dit le proverbe : « **Une personne avertie en vaut deux.** »

Entrée gratuite



2240, rue King Est
Fleurimont (Québec)

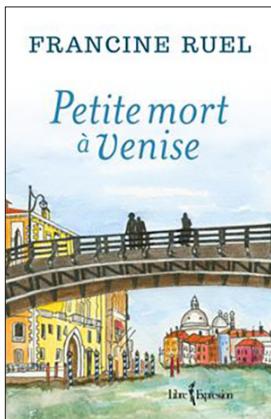
566-8282

150, rue Angus Sud
East Angus (Québec)

832-2449

CHRONIQUES

J'ai lu...



Voici le dernier né de Francine Ruel; un roman drôle, tendre qui nous fait réfléchir sur la vie trépidante que nous menons. *Petite Mort à Venise* raconte le parcours de trois femmes qui sont à un moment décisif de leur vie. Mathilde ressent un grand vide depuis la mort de sa mère. Anne, une amie d'enfance, se relève péniblement d'un cancer du sein. Poppy, octogénaire très cultivée et pétillante, se sent bien seule et incomprise dans sa résidence pour personnes âgées. Les trois femmes, pour décrocher de leur vie ordinaire et bien trop rangée, s'envoleront pour Venise, la Sérénissime. Elles goûteront au bonheur simple, au bonheur de flâner dans les ruelles tortueuses, de déguster des tiramisus, de rire, de s'éclater et de se gâter un peu, beaucoup, passionnément. Elles découvriront une ville fragile, qui s'effrite, mais qui tient bon tout comme elles.

Nous découvrons la ville flottante au bras de trois joyeuses voyageuses fort sympathiques. Nous avons l'impression d'y être tellement les descriptions de la ville sont précises et touchantes de réalisme. Nous visitons la Place San Marco, le Grand Canal, le marché du Rialto, en passant par des quartiers moins bien connus, à la rencontre de ses habitants et de leur quotidien. On en apprend aussi beaucoup sur l'histoire de cette ville : l'art, l'architecture, les églises, la nourriture et le fameux *acqua alta*, les marées hautes de Venise qui amènent les eaux à s'infiltrer un peu partout dans les rues, les commerces, les maisons. Bref, on est charmé par cette histoire d'amitié et de voyage.

Comédienne, écrivaine, animatrice, chroniqueuse et enseignante, **Francine Ruel** nous livre son talent depuis quarante ans. Nous l'avons vue dans plusieurs émissions télé, entre autres : *Scoop*, *Destinées*, *Toute la vérité*, *Série noire*, *L'été c'est péché* et au cinéma dans *L'affaire Dumont*, *Monsieur Lazhar* et *Coteau rouge*. Elle a écrit pour la télévision, le cinéma et le théâtre. Elle a écrit pour les enfants : *Mon père et moi*, *Des graffitis à suivre* et pour un public adulte avec les romans *Maudit que le bonheur coûte cher*, *Et si c'était ça le bonheur*, *Cœur trouvé aux objets perdus*, *Ma mère est un flamant rose* et son plus récent roman *Petite mort à Venise*. Francine Ruel est aussi une grande voyageuse et semble particulièrement aimer l'Italie qui sert de cadre à plusieurs de ses romans. Dans les histoires quelque peu loufoques que ses personnages vivent, elle nous livre des parcelles de bonheur et nous fait saisir l'importance de réaliser ses rêves les plus fous. Bonne lecture!

Sylvie Rouillard, journaliste



Sylvie Rouillard



**ACCOMMODATION
L. HUARD ENR.**
819 821-2157

**Sandwichs - Café
Sous-marins maison**

- Loterie
- Club vidéo
- Nettoyeur
- Carte prépayée
- Journaux
- Timbres

Dimanche : 8 h à 22 h
Lundi - Mardi : 6 h 30 à 22 h
Mercredi à vendredi : 6 h 30 à 23 h
Samedi : 7 h à 23 h

Lucie et Jean Huard, prop.

Vente en vrac, sur place ou livraison

- Terre à platebande, à jardin, à pelouse
- Fumier, compost, galets de rivière
- Paillis de cèdre rouge, noir ou naturel
- Sable (mortier), pierre concassée ou décorative
- Mini-excavation, transport
- Déneigement

**Les
Terreaux MN**

Michel Nadeau
4495, Route 112
(coin Galipeau)
819 820-6175

Le mot pour le dire

Les boissons glacées

Smooth... smoothie!

Vous connaissez le mot *smoothie*, si à la mode. On le voit partout sur les menus, les affiches des restaurants et des livres de recettes l'utilisent comme titre. Dans les émissions culinaires, on se sent très à l'aise d'employer le mot *smoothie*. On ne semble pas s'intéresser à savoir si un terme français existe. En existe-t-il un? On a bien traduit *milkshake* par lait frappé, et sur le même modèle, l'Office québécois de la langue française propose *frappé aux fruits*. Saviez-vous que le frappé aux fruits ne contient ni lait, ni crème glacée. Il se compose de fruits, congelés ou frais avec parfois un peu de yogourt. Si le yogourt est l'ingrédient de base, on parlera donc de yogourt frappé.



Limonade ou citronnade?

C'est la même boisson. En France, on emploie davantage le terme citronnade tandis qu'au Québec on préfère l'expression



Pour consulter
votre journal en ligne <http://ascot-corner.com/journal-communautaire/>



282, rue Angus Sud
East Angus, QC J0B 1R0
www.bmrqdoyon.com

Gilles Doyon

**819 832-4944
1 866 604-4944**

Matériaux de construction
Quincaillerie spécialisée
Portes et fenêtres
Peinture Sico
Décoration
Couvre-plancher
Services de livraison
et d'installation
Service *Home Staging*



Gilles Doyon un jour, Gilles Doyon toujours!

Les gens de chez nous

Les Serres Bo-Jardins

De l'agriculture depuis plusieurs générations

Vous connaissez sans doute les serres Bo-Jardins sur le chemin Spring. On peut y acheter des légumes frais et biologiques, mais vous ne saviez peut-être pas que cette ferme existe depuis 75 ans. En 1941, monsieur Rodrigue, grand-père, exploitait une ferme laitière. Il y avait une douzaine de vaches et tout se faisait manuellement. Puis, avec la nouvelle réglementation et les quotas, on a troqué les vaches à lait pour des vaches de boucherie. Monsieur Rodrigue, père d'Alain Rodrigue, comptait une quarantaine de vaches. Quand le marché du bœuf est tombé, Alain (fils) a décidé de se tourner vers la culture maraîchère à partir de 1989. Il se sentait plus à l'aise avec les légumes qu'avec les vaches. Il y a trois ans, les serres Bo-jardins ont décidé d'entreprendre le virage bio. C'était une préoccupation pour les Rodrigue. Alain voulait une qualité de vie; il en avait assez de s'habiller en « cosmonaute » pour arroser ses plans de pesticides ou d'insecticides. Selon lui, il faut nourrir la terre pour nourrir la plante et non le contraire.

Le virage bio

Monsieur Rodrigue ne regrette pas son choix. Selon lui, les mentalités changent. Avant, acheter bio était un luxe, plus maintenant. De plus en plus de gens se tournent vers les produits biologiques et écologiques. Les gens veulent savoir ce qu'ils mangent. Ils veulent des aliments de qualité. Il est important de savoir que l'agriculture biologique favorise l'équilibre environnemental et préserve la santé des sols, des animaux et des écosystèmes. On n'utilise aucun produit de synthèse (pesticides, OGM, fertilisants chimiques, antibiotiques...)⁽¹⁾ Certains croient que les produits bio coûtent plus cher, mais le prix est toujours



LES SERRES BO-JARDINS D'ASCOT CORNER Ferme maraîchère biologique

le même pour les producteurs. Quand on peut acheter les produits directement à la ferme, ça devient plus avantageux pour le consommateur. Aussi, il faut tenir compte que ce type de production nécessite souvent plusieurs interventions au champ, notamment pour le contrôle des mauvaises herbes, des insectes nuisibles et des maladies. Monsieur Rodrigue soutient

que le Canada maintient des normes très strictes quant aux réglementations des aliments bios. Les producteurs canadiens et québécois doivent se battre contre le marché international où les normes sont souvent moins élevées et où il n'y a pas de quota. Aussi, pour pratiquer l'agriculture biologique, il faut être constamment à l'affût de nouvelles techniques et approches. Les Rodrigue suivent des formations et des colloques pour rester

informés et à jour. Ils reçoivent les conseils de nombreux spécialistes : biologistes, agronomes... Les producteurs de produits biologiques doivent obtenir une certification par le CARTV (Conseil des appellations réservées et des termes valorisants) pour utiliser l'appellation « biologique »⁽²⁾. Cet organisme inspecte, veille à ce que les producteurs respectent les normes et les exigences liées à cette forme d'agriculture.

Alain doit tenir un cahier de charges indiquant toutes les actions prises (arrosage, désherbage...) avec les dates bien précises. Des inspecteurs peuvent venir en tout temps observer et examiner ce registre ainsi que les serres et les champs. C'est très exigeant, mais cela assure la qualité des produits. Seuls les produits certifiés biologiques peuvent porter les mentions « organique », « biodynamique », « biologique », y compris le diminutif « bio ».

Comment et où se procurer les produits

À la question si les serres Bo-jardins reçoivent beaucoup de clients, la réponse est claire : « Très peu de gens d'Ascot Corner viennent ou nous connaissent ». Les principaux clients sont l'IGA de Cookshire et d'East Angus, la ferme Luc Couture, Les Amis de la Terre, le marché de Westbury et les particuliers d'un peu partout qui viennent directement sur place. Pourtant, les serres sont bien indiquées. Aussi, un site web (<http://serresbojardins.com>) présente tous les produits disponibles. On peut commander les produits via le site en créant un compte. Le panier est généralement prêt le lendemain. On peut se le procurer à la ferme. Ce qui est intéressant avec cette façon de procéder, c'est le consommateur qui choisit les produits qui se trouveront dans son panier. Le client ne se retrouve pas avec des variétés de légumes que sa famille n'aime pas. De plus, il y a une page Facebook (<https://www.facebook.com/serresbojardins/>) qui annonce les nouveaux produits. Les serres Bo-jardins accueilleront les clients à partir de la fin juin jusqu'à la mi-novembre. Allez sur la page Facebook pour connaître la date officielle. En kiosque, vous serez souvent accueillis par la fille de monsieur Rodrigue et son adorable chien, Choupette. On y vend même les biscuits «Choupette la Croquette», biscuits pour chiens bios faits à partir des produits de la ferme. Cet été, les Serres Bo-jardins vous attendent avec leurs légumes frais, de qualité et variés : concombre, laitue, chou, brocoli, chou-fleur et courge. Tout pour préparer une belle salade santé et écologique.

Merci à Monsieur et madame Rodrigue pour leur collaboration.

Sylvie Rouillard, journaliste

1. <http://www.fabqbio.ca/>
(Fédération d'agriculture biologique du Québec)
2. <http://www.cartv.gouv.qc.ca/>



*Espace
Santé*
LINE BLAIS
& ASSOCIÉS

La santé au cœur de votre bien-être

Espace Santé est un lieu pour améliorer votre état de santé. C'est aussi un lieu de ressourcement et de cheminement personnel. Nous tenons compte de la personne dans sa globalité comme un tout intégré.

- Pour un soulagement et une sensation de bien-être
- Dans un endroit calme et chaleureux
- Prenez le temps de vous arrêter

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!

Massothérapie
Biopratique
Ostéopathie
Naturopathie
Réflexologie
Acupuncture
Croissance personnelle
Reiki
Hypnothérapie
Tai Chi
Yoga
Méditation

BIENVENUE CHEZ VOUS!

Équipe Espace Santé
819 347-2317

www.espacesantelineblais.com

5828, Route 112
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

INFORMATION DIVERSE

Centre d'action bénévole (CAB)

Le Bal en blanc connaît un franc succès

Le 16 avril à la salle des loisirs de Saint-Isidore-de-Clifton avait lieu le Bal en blanc du Centre d'action bénévole, joie et plaisir étaient au rendez-vous alors qu'on rendait des hommages particuliers. Tout



Sylvie Laprise cumule 25 ans de services au sein du CAB, et Johanna Dumont, 5 ans

Photo : Caroline Gagné

d'abord, le travail des bénévoles du Haut-Saint-François (HSF) a été reconnu et souligné à l'occasion de la semaine de l'action bénévole. Merci et bravo aux 160 personnes présentes pour la lumière qu'elle partagent autour d'elles grâce à leur implication. Ensuite, le 35^e anniversaire de fondation du Centre d'action bénévole du HSF a été célébré. Et finalement, les années de services d'employées ont été reconnues. Voilà un moment mémorable qui restera gravé bien longtemps dans le cœur de tous les convives!



Les convives s'amusaient à plein avec une danse de ligne au cours de la soirée divertissante du Bal en blanc.

Photo : Caroline Gagné

Les départs... Les arrivées

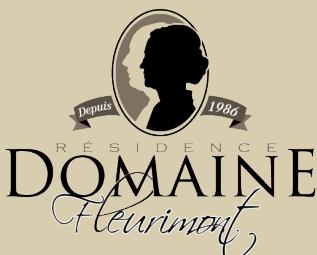
À son domicile, le 15 avril 2016, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédée madame **Danielle Rodrigue**, conjointe de feu André Roy, fille de feu madame Réjeanne Cadorette et de monsieur Lucien Rodrigue. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Pascal (Guylaine) et Janick (Stéphane); ses petits-enfants, Josyane, Stéphanie, feu Kevin, Samuel, Tommy; son arrière-petite-fille Joelly; ses frères, Alain (Denise), feu Rock; ses neveux et nièces; les enfants de feu son conjoint, Manon et Nancy, leurs conjoints et leurs enfants, ainsi que d'autres parents et amis.



Au CHUS Fleurimont, le 30 avril 2016, à l'âge de 93 ans et 9 mois, est décédée madame **Jeanne d'Arc Grenier**, fille de madame Yvonne Olivier et de feu monsieur Edmond Grenier. Elle laisse dans le deuil son beau-frère Roger Bernier (feu Jeannine Grenier), ses neveux André Bernier (Louise Rousselle) et Jean-Pierre Bernier (Nathalie Ménard), leurs enfants Lisa-Marie, Jean-Philippe et Richard, ainsi que plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis.



Le Journal *Aux Quatre Coins* offre ses sympathies aux membres de sa famille et à ses amis.



MILIEU DE VIE POUR AÎNÉS

- Reconnu pour la nourriture et la propreté
- Autosuffisant en électricité (générateur), gicleurs et mitigeurs
- Service de préposés 24/7 et personnel infirmier
- 6 acres de terrain, sentiers et paysagement exceptionnels
- 5 minutes des centres hospitaliers
- Exercice d'évacuation horizontale sans escalier

*La tranquillité de
la campagne à la
ville, à 10 minutes
d'Ascot Corner!*



REPAS GRATUIT

Valeur de 10 \$

Sur réservation seulement
au **819 566-5896, poste 221**

Un coupon par personne.
Sur présentation de cette publicité.
Valable du lundi au vendredi de 11 h à 13 h.
L'offre se termine le 1^{er} décembre 2016.



1875, rue King Est, Sherbrooke (voisin du Super C)

www.domainefleurimont.com · 819 566-5896, poste 221 pour rendez-vous



Les eaux 20 ans d'expérience
Sylvain Bernier
meilleur(e) qualité / prix / service

Résidentiel / Commercial / Agricole
Spécialiste : Pompe à eau / Traitement d'eau /
Puits de surface / Dégel d'eau
Vente et réparation

819 574-9551

www.eauxsylvainbernier.com

R.B.Q. 5587-3426-01

Pierre et Fabien, props.

Pizzéria
Aux 2 frères

Menu régulier • Menu pour les 12 ans et moins
SPÉCIAUX du JOUR sur semaine de 11 hrs am à 20 hrs pm

5626 route 112
ASCOT CORNER, JOB 1A0

819-346-6333
Fax: 346-2455

DÉJEUNERS

Du lundi au vendredi

De 5 h 30 à 12 h

Les samedis : **de 6 h 30 à 12 h**

Les dimanches : **de 8 h à 12 h**

RE/MAX
D'ABORD INC.
Agence immobilière

Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

Mario Goupil Courtier immobilier

819 822-2222

WWW.MARIOGOUPIL.COM

mario.goupil@remax-quebec.com

Natif de la municipalité, un courtier qui connaît votre quartier...

Un projet d'affaires en tête?

SADC
Société
d'aide au développement
des entreprises
DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS

À la **SADC du Haut-Saint-François**, vous avez accès à plusieurs programmes pour le démarrage, l'acquisition ou l'expansion de votre entreprise.

N'hésitez pas à prendre rendez-vous, nous vous accueillons sans frais pour discuter de vos projets et trouver la meilleure façon de vous aider à les réaliser.

sadchsf.qc.ca

Canada

Développement économique Canada appuie financièrement la SADC
Canada Economic Development offers a financial support to the SADC

SADC du Haut-Saint-François
47, rue Angus Nord, East Angus
819 832-2447



ASSEMBLÉE NATIONALE

Q U É B E C

GHISLAIN BOLDUC
Député de Mégantic

220, rue Principale Est, bureau 228-N
Cookshire-Eaton (Québec) J0B 1M0

Téléphone : 819 875-5410

Sans frais : 1 800 567-3523

Télécopieur : 819 875-3475

gbolduc-mega@assnat.qc.ca

Index des publicités

Accommodation Lucie Huard enr	46
Aciers Simmonds Ltée	35
Aux Quatre Coins	44
BMR G. Doyon Centre de rénovation	47
Boucherie, charcuterie et salaison Théberge	18
Centre d'action bénévole du Haut-Saint-François	41
Centre local de développement du HSF	36
Chambre de commerce du Haut-Saint-François	36
Clinique Michel Lessard	44
Créations Jade	6
Desjardins Caisse des Deux-Rivières de Sherbrooke	21
Distributions Payeur inc	35
Espace Santé Line Blais et associés	49
Excavation M. Toulouse	35
Excavation Steve Leblanc	35
Fido Plus, salon de toilettage	7
Freightliner – Tardif Diesel	26
Garage Roberge et fils	28
Garage Roger Gourde	3
Ghislain Bolduc, député de Mégantic	52
Groupe Roch Bernier, puits artésiens	7
IGA Couture	45
Importations A. Rivard inc	31
Jacinthe Bilodeau, services comptables	19
Les Chevaliers de Colomb, conseil 11929	27
Les chiens du O'Ranch	22
Les eaux Sylvain Bernier	51
Les Terreaux MN	46
Location Sévigny	36
Maçonnerie M. Corriveau	36
Menuiserie LT	35
Michel Donaldson, mini-excavation	36
Municipalité d'Ascot Corner	6
Nicole Asselin, centre d'esthétique	25
Ordinaplus, édition électronique	3
Ouellet, Couture, arpenteurs-géomètres	35
Pair	53
Pharmacie Jean Coutu, Lapointe et Mongeau	34
Pizzeria Aux 2 frères	52
Plomberie Labo inc	27
Remax D'Abord, Éric Godbout et Steve Collard	54
Remax D'Abord, Mario Goupil	52
Résidence Domaine Fleurimont	51
Restaurant Subway	35
Restaurant Subway, coupon	36
SADC du HSF	52
Salon Cocorico coiffure	35
Salon de coiffure Boîte à Secrets	26
Salon Monique, coiffure pour elle et lui	31
SOGHU	53
Sports Trans-Action	30
Tim Hortons, dépanneur Relais 112	36
Usinage RM	36
Vitrerie Miroplex	30

Présentation de la pièce Réveille-toi Arthur!

Le Comité contre les mauvais traitements faits aux aînés, issu de la Table de concertation des organismes communautaires – secteur personnes aînées de Sherbrooke et le comité Échec au crime présentent la pièce de théâtre *Réveille-toi Arthur!* Mardi 14 juin à 13 h à la salle Quebecor du Séminaire Salésien (135, rue Don-Bosco Nord à Sherbrooke) au coup de 5 \$ par personne, portez un vêtement ou un accessoire mauve pour l'occasion.



C'EST :

- Un appel sécurisant
- Toujours à la même heure
- Chaque jour
(du lundi au vendredi)

GRATUIT

POUR QUI :

Toutes personnes aînées, malades ou vivant seules

POURQUOI :

Afin de s'assurer de leur bon état de santé

INSCRIPTIONS ET INFORMATION : 819 560-8540



**Dans le respect de l'environnement,
les huiles usées, filtres, contenants
et aérosols peuvent être déposés
à ces deux endroits :**



Garage Roberge et Fils Municipalité d'Ascot Corner

4987, Route 112	5590, rue Blouin
Ascot Corner, QC	Ascot Corner, QC
819 562-5935	819 564-6411
Du lundi au jeudi de 7 h à 17 h	Du lundi au vendredi de 7 h 30 à 16 h 30

ÉRIC GODBOUT
Courtier immobilier
819 571-5350

À Ascot Corner
depuis 16 ans



STEVE COLLARD
Courtier immobilier
819 578-4884

RE/MAX
d'abord inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE



Bureau : **819 822-2222**

SECTEURS D'ACTIVITÉ : RÉSIDENTIEL • IMMEUBLES À REVENUS • TERRAINS

Ascot Corner



454 000 \$ La campagne à moins de 10 minutes de Sherbrooke. **Construction 2009 supérieure**, de magnifiques boiseries, cuisine très fonctionnelle, fenestration pour une abondante luminosité. Terrain de 2,5 acres clôturé, lac artificiel, enclos clôturé pour chevaux. Garage de rêve avec bureau. Sous-sol aménagé pour bi-génération ou loyer.

Fleurymont



178 000 \$ Seulement un mot : **IMPECCABLE**. Trois chambres à coucher, possibilité d'une quatrième facilement. Très bien entretenue, aucun travaux majeurs à faire! Cour intime, près du parc Debonair, rue peu achalandée.

Ascot Corner



164 900 \$ Avec vue sur la rivière, 4 chambres à coucher, plusieurs rénovations effectuées au cours des dernières années. Entrée extérieure au sous-sol, possibilité de faire un duplex ou un bi-génération à peu de frais.

Ascot Corner



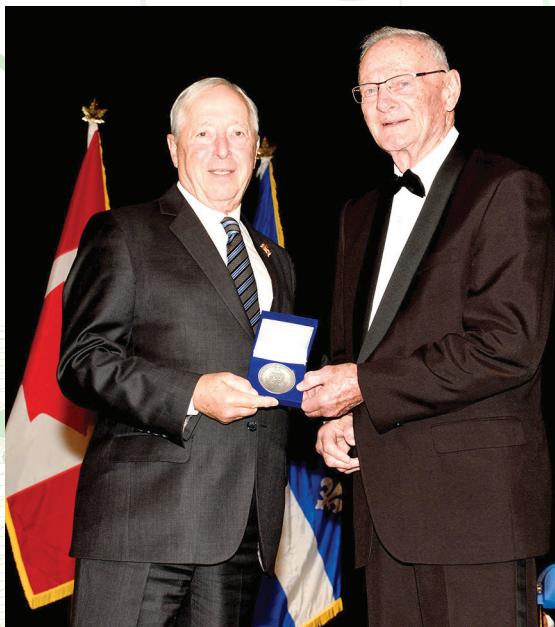
214 900 \$ Entièrement rénovée au cours des 2 dernières années... Maison en briques. Planchers de bois franc et céramique, cuisine en chêne, 3 chambres et abri d'auto. Arbres matures, services d'aqueduc et égouts municipaux. Superbe terrain avec vue sur la rivière, près du sentier de VTT.

DATES DE TOMBÉE ET DE PUBLICATION POUR 2016

Numéro	Tombée	Publication	Numéro	Tombée	Publication
1	4 février	16 février	6	4 août	16 août
2	10 mars	22 mars	7	8 septembre	20 septembre
3	7 avril	19 avril	8	6 octobre	18 octobre
4	5 mai	17 mai	9	10 novembre	22 novembre
5	9 juin	21 juin	10	8 décembre	20 décembre

Le contenu des espaces publicitaires et des articles doit parvenir au Comité de Journal pour les dates de tombée des articles

Richard Lareau, 819 563-2854 – journal.ac@live.ca



L'honoréable **J. Michel Doyon**, lieutenant-gouverneur du Québec, remet la Médaille d'argent du Lieutenant-gouverneur à **Robert Fournier** pour le volet aînés.

Photo fournie



L'honoréable **J. Michel Doyon**, lieutenant-gouverneur du Québec, remet la Médaille de bronze du Lieutenant-gouverneur à **Alexandra C. Schmidt** pour le volet jeunesse.

Photo fournie

Hommage bien mérité pour deux citoyens d'Ascot Corner

Le dimanche 24 avril, lors d'une cérémonie hautement protocolaire, l'honoréable **J. Michel Doyon**, lieutenant-gouverneur du Québec, a procédé à la remise de la Médaille d'argent du Lieutenant-gouverneur à **Robert Fournier** pour le volet aînés, et de la Médaille de bronze à **Alexandra C. Schmidt** pour le volet jeunesse. Il s'agit d'un hommage bien mérité pour ces deux citoyens de la municipalité qui contribuent au mieux-être de leur communauté.

Robert Fournier est un des plus beaux exemples de don de soi. Au fil des ans, ses implications et réalisations dans la municipalité sont innombrables. Que ce soit à la chorale de l'église, au Conseil 11929 des Chevaliers de Colomb où il occupa la fonction de chancelier, à la collecte de la contribution volontaire annuelle (CVA), à la campagne du pain partagé, au brunch mensuel des Chevaliers de Colomb, au Challenge VTT annuel, à la guignolée ou à l'accomplissement de multiples tâches bénévoles telles la tonte du gazon et des réparations de toutes sortes à

l'église, il n'hésite jamais à mettre la main à la pâte pour contribuer à la vie municipale. En 2015, la Municipalité d'Ascot Corner lui a décerné le titre de bénévole de l'année pour souligner la qualité de son engagement. Cet hommage était grandement mérité pour ce bénévole d'exception qui fait toujours preuve d'une humilité exemplaire.

Quant à **Alexandra C. Schmidt**, elle est étudiante en secondaire 5 au Collège du Mont-Notre-Dame de Sherbrooke et elle s'y démarque par ses excellents résultats et sa grande implication à l'animation de la vie étudiante. Elle y occupe le poste de représentante des étudiantes de secondaire 5 en plus de prendre part à l'organisation d'une foule d'activités pour les élèves. Dans la Municipalité, elle s'implique également dans plusieurs activités telles que le carnaval d'hiver, la Fête nationale, les brunchs, la consultation publique sur la politique familiale, etc. Elle est aussi une animatrice dévouée et dynamique pour le Service d'Animation Estival (SAE).

Nathalie Bresse, mairesse

Une belle brochette de bénévoles



Assis : Charles Métivier, attaché politique de Marie-Claude Bibeau, députée de Compton-Stanstead et ministre du Développement international et de la Francophonie; Isabelle Proulx, grande bénévole de l'année 2015; Jean-Yves Pilote, citoyen d'honneur; Mélanie St-Pierre, attachée politique de Ghyslain Bolduc, député provincial de Mégantic. Deuxième rangée : Gilles Jean, bénévole de l'année de l'Office municipal d'habitation; Martin Grenier, bénévole de l'année pour le Club de soccer Les Dribbleurs; Frances Stickles, bénévole de l'année pour la FADOQ; Manon St-Louis, bénévole de l'année pour la Fondation de l'école de La Source-vive; Sylvie Rouillard, bénévole de l'année pour le Journal Aux Quatre Coins; Linda Côté, cobénévole de l'année pour la catéchèse, et Jacqueline Maher, cobénévole de l'année pour la Fabrique de la paroisse Saint-Stanislas. Troisième rangée : Daniel St-Onge, directeur-général de la Municipalité; Normand Fréchette, bénévole de l'année pour les Chevaliers de Colomb; Marie-Pier Bisson-Côté, directrice des loisirs, des sports, de la culture et de la vie communautaire; Cécile Évoy Lavallière, cobénévole de l'année pour la Fabrique de la paroisse Saint-Stanislas; Martin Paré, bénévole de l'année pour les Recrues; Sylvie Boucher, commissaire; Nicolas Poulin, cobénévole de l'année pour la catéchèse; et Nathalie Bresse, mairesse.

Photo : Noël Bergeron



Marie-Pier Bisson-Côté



René R. Rivard

Marie-Pier Bisson-Côté, directrice des loisirs, des sports, de la culture et de la vie communautaire, et René R. Rivard, conseiller municipal, ont animé avec brio le souper des bénévoles du 16 avril. Depuis des mois, ils n'ont pas ménagé leurs efforts pour organiser un événement qui soit à la hauteur des réalisations des bénévoles. Mission accomplie. Bravo et merci à vous deux!

